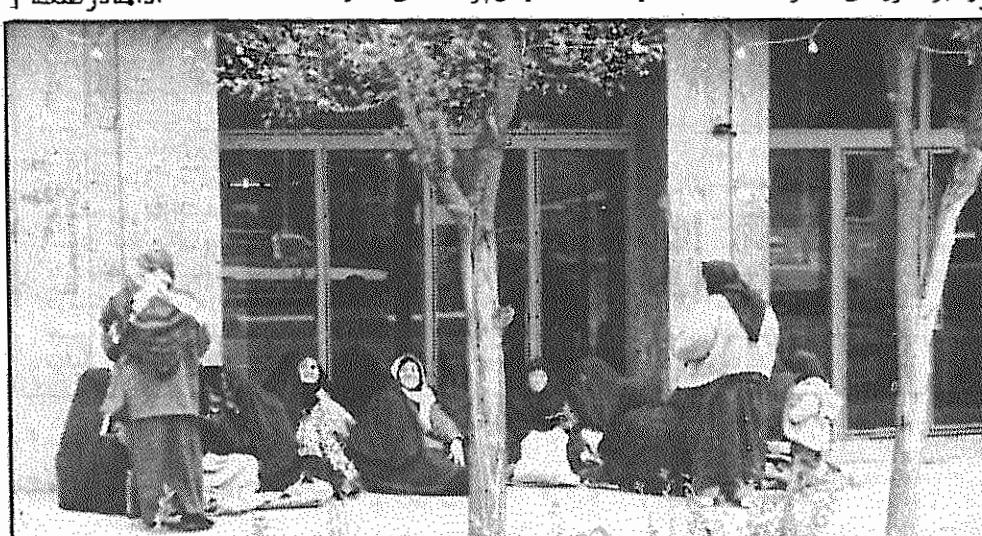


**مسبب جنایت جمهوری اسلامی است** شاکیان دردادگاه میکونوں:

- حسن جعفری، یکی از شهود: در کشوری که ماموران امنیتی آن ماموران امنیتی جمهوری اسلامی را آموزش می دهند به چه کسی در مردم هدایت تروریستها به محل جلسه می توان مشکوک بود؟
  - خانم شهره بدیعی همسرشید نوری دهکردی: گمان نبرید هموطنان من از این ترور ها مترسند و میدان را خالی می کنند.
  - و خواست دکتر شرفکنندی و ابتکارو سازماندهی نوری دهکردی صورت گرفت. خانم نوری دهکردی در جلسه دادگاه اعلام کرد که فردی بنام نجاتی از مامورین فعلی رژیم پس از ترور همسرش دوباره او تلفن کرده است. وی خطاب به متهمین خاطرنشان کرد: شما ممکن است من و دخترم راهم از بین نبرید، اما گمان نبرید که هموطنان من خواهند ترسید و یا میدان را خالی خواهند کرد.
  - در جلسه دوازدهم دادگاه بتأثیر سوم دسامبر، رفیق حسن جعفری بعنوان یکی از شهود غیر مستقیم به ادای توضیحات پرداخت. رفیق جعفری عضو شورای مرکزی سازمان فدائیان خلق ایران. اکثربت در مردم سازماندهای ترور برلین گفت: من نمی توانم بگویم چه کسانی، اما می توانم بگویم چه ادامه در صفحه ۲
  - دادگاه متهمین به قتل دکتر صادق شرفکنندی، همایون ردلان، فتاح عیدلی و نوری دهکردی که به دادگاه میکنونش شهرت یافته است، در برلین ادامه دارد. در خلال جلسات دوهفته گذشته با حضور شاکیان خصوصی و شاهدان ترور دادگاه چهره ای کاملاً سیاسی و ضد جمهوری اسلامی به خود گرفت.
  - در جلسه ۲۶ نوامبر برگزار شد خانم شهره بدیعی همسرشید نوری، دهکردی در جایگاه شهود قرار گرفت. خانم بدیعی در سخنان خود جمهوری اسلامی را مسبب جنایت برلین اعلام کرد و متهمین حاضر در دادگاه را قاتلان شوهرش و همزمان وی خواند. وی در پیام به سوال رئیس دادگاه در مردم چونکه فراخوان و سازماندهی جلسه میکنونش گفت: این جلسه به تمامی

## بحران فزاینده اقتصادی در کشور

- |   |
|---|
| ● اجلاس ۴ آذرماه اوپک، بدون موقعیتی درجهت کاهش تولید نفت پایان یافت.  |
| ● الیوری معاون رئیس جمهوریه شکست سیاست "مناطق تجاری آزاد" اعتراف کرد  |
| بدنیال ناکامی گردد همایی ۲۵ اوپک - سقوط بهای قیمت نفت ادامه بافت. تلاش‌ها، صادر، کنده‌نفت - امس کشیده‌های صادر، کنده‌نفت -  |
| مدتها پیش ازسوی برخی اعضاي اوپک برای کاهش تولید و به منظور بالابردن قيمتها صورت می گيرد، در جلسه اخرين يزده تنتجه‌اي نرسيد. اجلاس اوپک تنهيا توانت سطح توليد قبل را که به ميزان ۵/۲۴ ميليون امداد و مدد خواهد |



در صفت داریافت ارز از بانکها. از خود پولی ندارند، اجیر شده دلالان بزرگ حرفه‌ای ارز هستند. گروهی از سرمایه اران بیش از ۴۰۰ میلیارد دلار را خرید و فروش ارز سرمایه‌گذاری کرده‌اند. آنها ارز را از طریق این اجیر شدگان ارائه می‌کنند و سودهای کلان می‌برند.

کریستوف در پی ملاقات  
کلینتون با سلامان رشدی:  
رژیم ایران  
قانون شکن و یاغی است

در پی ملاقات کلیتون رئیس جمهور ایالات متحده با سلمان شیخی نویسنده کتاب آیات شیطانی، وارن کریستوفر وزیر خارجه آمریکا به شدت به حکومت جمهوری اسلامی حمله کرد و بار دیگر ایرانیان غایق و قانون شکن خواند. کریستوفر که هفچه گذشته برای مذاکره با وزرای خارجه اتحاد اروپا در زمینه تعریف و تجارت، در بروکسل برمی‌برد، گفت: ایالات متحده آمریکا همچنان معتقد است رژیم ایران قانون شکن و یاغی است، با روند صلح خاورمیانه مخالفت می‌کند و در عملیات تروریستی در سراسر جهان دست دارد. وی گفت من معتقدم باید تدبیری جدی علیه ایران بکار گرفته شود. که یک مرور آن جلوگیری از صدور کالاهایی به ایران است که ممکن است کاربرد نظامی داشته باشد. کریستوفر در این اظهار نظر از هماهنگی ای که میان امریکا و اروپا درباره منع صدور کالاهای چند منظوره به وجود آمد را ابراز خواستند کرد.

در ادامه سخنان کریستوفر،

هفتة نامه اشپیگل:  
ا زیک فرود گاه خصوصی در شمال آلمان  
اسلحة و کالاهای ممنوعه به ایران  
حمل می شود

خریدار این فروده گاه بخاطر اقدامات غیرقانونی از سوی پلیس اسپانیا نیز تحت پیگرد است. درباره این فروده گاه در شمال آلمان هفته گذشته شبکه اول تلویزیون آلمان نیز گزارشی پخش کرد. همچنین اعلام شد که پلیس آلمان تحقیقات دامنه داری را درباره این فروده گاه و احتمال حمل کالاها و قطعاتی ممنوعه از طریق این فروده گاه به جمهوری اسلامی آغاز کرده است. علاوه بر این، این ظن در مخالف سیاسی قوت گرفته که احتمال دارد رژیم اسلامی از این فروده گاه در نقل و انتقال ماموران شبکه جاسوسی و تروریستی رژیم در اروپا استفاده کند.

هفته گذشته هفتاد و نامه آلمانی اشپیگل در گزارشی خبر داد که جمهوری اسلامی از یک فروده گاه کوچک شخصی در شمال آلمان برای حمل سلاح و کالاها بی که صدور انباهه ایران ممنوع است، استفاده کی کند. مهدی کاشانی دلایل اسلحه که روابط نزدیکی با صنایع نظامی جمهوری اسلامی دارد، خریدار یعنی فروده گاه است. این فروده گاه در ایام هشتاد و سه متری، محوطه آشیانه سر برداز و یک برج مراقبت موقع شد.

فروده گاه مزبور که قبله بردازهای تاریخی و تجاری در آن صورت می گرفت، به مبلغ ۱۰۰ میلیون سارک خریداری شده است.

# به مناسبت ۱۰ اسامبر روز جهانی حقوق بشر حقوق بشر و مسئولیت سازمان ملل متحد

# گرامی باد چهلمین سالگرد ۱۶ آذر - روز دانشجو

## روز دانشجو، سمبول پیکار دانشجویان دروازه آزادی، عدالت و پیش فت

## مجلس "أخذ شهریه" از سوی دولت را تصویب نکرد

- لا یحه اخذ شهریه به بهانه کسر بودجه ۳۲ میلیارد تومانی آموزش

وپروش به مجلس داده شد  
از روز چهارشنبه ۲۶ آبان ماه تا  
چهارشنبه ۳ آذر ماه مجلس شورای  
اسلامی بررسی و تصویب لا یحده  
تشکیل شوراهای آموزش و پرورش را  
در دستور قرارداد. لا یحده ای که به  
زعم نجفی وزیر آموزش و پرورش  
روزیم «مهمنترین فانوی در تاریخ  
یکصد ساله آموزش و پرورش» و شاه  
بیت آن اخذ شهریه از دانش آموزان  
بود.

در جندبند از مواد این لا یحده به  
صراحت با بطرور تلویحی برآخذ  
شهریه تاکید شده بود. موضوع

## دولت از تغییر در قانون کارچشم پوشید

بازگذاشتن دست کارفرمایان در اخراج کارگران پیشنهاد شده است. این امر اعتراض کارگران و بخشایی از مسئولان حکومتی را برانگیخت. دیگران اجرایی خانه های کارگر در واکنش به این تصریه در لایحه برنامه دوم بیانه ای صادر کردند، در بخشی از این بیانه آمده است: ما معتقدیم که سیاست های تعدیل اقتصادی باید رهگشا و حلal مشکلات اقتصادی کشور باشد، نه آنکه کارشناسان محترم سازمان برنامه و بودجه به انتکا نسخه های عرضه شده توسط بعضی از سازمانهای بین المللی که به اعتراف طراحان این سیاستها بطلان آن نیز روشن گردیده است، ادامه در صفحه ۴

انتشار لایحه پیشنهادی برنامه پنجساله دوم توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی کشور که متن آن توسط سازمان برنامه و بودجه تهیه شده و در اختیار دولت جمهوری اسلامی قرار گرفت موجی ازنگرانی در محاذیک کارگری ایران پیدا اورد.

در تبصره ۱۴۸ این لایحه که مشتمل بر یک ماده واحد و ۵۳ تبصره می باشد، آمده است دولت موظف است ظرف مدت چهارماه از تاریخ تصویب این قانون لایحه اصلاحیه قوانین کار، تامین اجتماعی و تشکیل شورای اسلامی کار را تهیه کند. تغییر در قوانین ذکر شده در راستای سیاست "تعدیل اقتصادی" و به قصد فراهم آوردن امکانات بیشتر برای بخش خصوصی و به خصوص

شکست سیاست تعدادیل

در گیروادار بحران ریشه داری که سال‌هاست اقتصاد کشور را در دست و پایمی زند، بتازگی بحران مالی بسیاریکه ای نیز گریبان حکومت را گرفته است. این بحران مالی که ناشی از کاهش چشمگیر درآمد های ارزی حاصل از فروش نفت است، بحران در اقتصاد کشور را بطور کم نظیری شدت داده است. اکنون نفت ایران بشکه‌ای ۱۳ دلار و حنای زیرین میزان بفروش می‌رسد و در آمد های حاصل از فروش نفت برای امسال چیزی بیش از ۱۲ یا ۱۳ میلیارد دلار نخواهد بود. این رقم ۵۰ تا ۵۴ میلیارد دلار کمتر از میزان پیش یینی شده برای بودجه سال جاری است. تنگیات مالی درست هنگامی گریبان حکومت را گرفته که در اثر ریخت و پاشهای ارزی و واردات بی رویه سه چهار سال اخیر، که در رسال ۷۷، سرمه، ۳ میلیارد دلار نیز زدن، تنها خاثر ارزی کشور مصرف شده، بلکه بنای اعتراض دست اندکاران خود رژیم، ۳ میلیارد دلار نیز بدیهی خارجی بار آمده است. تنها با بات بهره این بدیهیها دولت ناگزیر به پرداخت عیلیاره دلار است. این وضع دو سه ما هی است که فضای کشور را بطور جدی تخت تاثیر قرار داده و دلیل عمدۀ بسیاری از اقدامات و تصمیمات سیاست گذاران در ریاست حاکمۀ جمهوری اسلامی است.

موضوع کاوش در آمدهای ارزی حاصل از فروش نفت از یکسال پیش محسوس بود، لیکن دولت امیدوار بوده از طریق افزایش تولید و فروش نفت وهم از طریق کوششها برای درآوپک برای بالا بردن بهای نفت در بازارهای جهانی، این کاوش در آمده را جبران کند. اما اکنون حکومت امید خود را در این زمینه ازدست داده است. اوپک تنها قادر به کاوش سطح تولید خود نیست، بلکه مدام از طرف اکثر اعضای خود برای افزایش سهمیه زیرفشار است. از طرف دیگران این احتمال جدی است که عراق نیز تولید نفت خود را از سر گیرد، که در آنصورت بازار جهانی نفت آشفته تراز آن خواهد شد که در حال حاضر با آن روپرورست. ارزیابی برخی کارشناسان این است که بهای نفت در بازارهای جهانی از میزان فعلی نیز پائین تر خواهد رفت.

اکنون دیگر کاملاً آشکار شده است که حکومت با قطع امید خود نسبت به بالا بردن در آمدهای ارزی، سیاست تازه سفت کردن کمرندها را در پیش گرفته است. این سیاست تازه در بسیاری از جبهه های اساسی در خلاف جهت آن سیاستهایی است که تا به حال دولت رفستجانی تحت عنوان "تعدیل پیش می برد. یک جنبه این سیاست تازه کنترل شدید بر واردات است که در قیاس با سیاست درهای باز دو سه سال گذشته، "بستن درها" است و جنبه دیگر، تدارک وسیع و آمادگی ارگانها و نیروهای انتظامی برای مقابله با تنش های احتمالی در سطح جامعه. کنترل واردات که از طریق تقلیل شدید حجم واردات و



## ابوالفضل قاسمی در گذشت

ماند و سرانجام در اثر فشار  
سازمانهای بین المللی آزاد شد. وی  
در زندان به بماری قلبی دچار شد و  
مرگ او نیز بر اثر همین بیماری اتفاق  
فتاد.

ابوالفضل قاسمی از مبارزین بنام  
بیرون راه مصدق و از جمله کسانی بود  
که موضعی محکم در برابر استبداد و  
دیکتاتوری داشت.

قاسمی علاوه بر فعالیتهای  
سیاسی، تحقیقات پژوهشی نیز  
انجام داد. ۱۴. کتاب ازا و درباره  
تاریخ یه جامانده که بخش عمده آن  
در باره الیگارشی یا حکومت  
خانواده هادر ایران است.  
کار درگذشت ابوالفضل  
قاسمی رایه خانواده اوزوهمه پیروان  
نهضت ملی ایران تسلیت می گوید.

ابوالفضل قاسمی سیاستمدار،  
مورخ، روزنامه‌نگار و دیر کل حزب  
ایران درسن ۷۳ سالگی در تهران در  
گذشت. وی از سال ۱۳۲۰ به  
سیاست روی آورد. اودر طول بیش از  
۵۰ سال فعالیت سیاسی و تحقیقی  
داشت. خود، علیه حکومت‌های خود کامه  
نشاه و جمهوری اسلامی مبارزه کرد و  
همین خاطر چندین بار به زندان  
افتاد، به تبعید رفت و حتی مجبور به  
زندگی مخفی شد.

ابوالفضل قاسمی در نخستین  
انتخابات مجلس شورای اسلامی به  
نمایندگی از مردم در گرگخر اسان -  
زادگاه وی - به نمایندگی مجلس  
انتخاب شد، اما اعتبار نامه او را رد  
کردند و او را به ۱۵ سال زندان  
محکوم نمودند. قاسمی بیش از ۴۰  
سال در زندان حفظی، اسلام -

## کشاکش تهران-پاریس ادامه دارد

را به غنیمت گرفته است. مسعود رجوی زهبر مقاومت ملی ایران نیز دولت ایران را به حملات انتقامی در داخل خاک ایران نهاد کرد.  
از سوی دیگر در بیان انتقال بخششی از مجاهدین از عراق به فرانسه وزارت امور خارجه فرانسه اعلام کرد که پناهندگان سیاسی (مجاهدین) حق فعالیت تروریستی ندارند و دولت فرانسه فعالیت آنان را دیقیقاً تحت کنترل دارد. وزارت خانه مذکور پیرامون رابطه دولت فرانسه و مجاهدین گفت که فرانسه مدت‌هاست از مجاهدین فاصله گرفته است و کما کان به این سیاست خود پای بند است. در این رابطه همچنین می‌توان به سفر رولان دوما، وزیر امور خارجه سابق فرانسه به تهران اشاره کرد.

با گذشت چند هفته از اعلام  
سمی بذیرش مریم رجوی و گروه  
بیبری از کادرهای مجاهدین توسط  
ولت فرانسه، کشمکش برسراین  
موضوع میان دولت‌های فرانسه و  
رماناده دارد.

تهران در اقدامی که به نظر  
بررسی در ارتباط با وقایع اخیر  
شد، ساعت ۱۰ شب روز یکشنبه ۷  
مرداد (۲۸ نوامبر) پاسداران  
نقلاً خود را به آذربایجان مرزهای  
شوریه داخل خاک عراق فرستادند  
اینگاه اشرف یکی از بنایگاههای  
صلی مجاهدین در عمق ۷۵  
پلومتری خاک عراق را به خمپاره  
بینندند. سازمان مجاهدین در  
طلایعه‌ای پس از قروع این حمله،  
لطفات خود از این حمله را یک  
جزروح اعلام کرد. این سازمان  
فت یک خسما، و اندساخت از ان

همکاری اطلاعاتی  
رژیمهای  
ایران و عراق

روزنامه ایتالیا بی کوریره دلا سرا  
ندی پیش از قول منابعی در خلیج  
رس گوارش داد که رژیمهای ایران  
عراق درباره همکاریهای محروم‌انه  
ان سازمان‌های اطلاع‌عامی خود به  
افق رسیدند. این تفاوت در جریان  
غیر مجدد جواد ظریف معاون  
وزارت خارجه جمهوری اسلامی به  
داد صورت گرفت.

این روزنامه می‌نویسد: در  
بدرهای ظریف با مقامات عراقی،  
عراقی‌ها خواهان باز پس گرفتن  
راپیماهای جنگی خود که به هنگام  
جنگ خلیج فارس به ایران فرستاده  
دند، شدند. به نوشته این روزنامه

## بحران فزاینده اقتصادی در گشور

بزیرگ صنعتی که اکنtra تحت پوشش دولت می باشدند جهت تامین و خرید مواد اولیه و قطعات مورد نیاز باشد فقط بانک مرکزی مرکزی مراجعه کنند و بانک مرکزی هم از طریق گشاپیش اعتبار اسنادی مواد مورد نیاز آنها را تامین می کند و این در حالی است که شرکت های خارجی بعلت حجم بسیار بددهی های معوقه نه پر فرورما می دهند و نه گناهی این اعتبار اسنادی توسط بانکها را قبول دارند و تهراه باقی مانده برای خرید واحد های صنعتی همان شووه خرید بدون انتقال ارزش می باشد که این امر نیز مبنی به تصمیمات اخیر کمیته تنظیم بازار ارز برای شرکت های دولتی منع گردیده است.

نژاد حبیبان اظهار داشت که تصویب تعریفهای جدید گمرکی توسط دولت یکسال به تعیین افتاده که این امر منجر به ورود بی رویه کالاهای خارجی به کشور و همچنین مصرف و خروج سیار زیاد از کشور شد و در نهایت صدمات جبران ناپذیری به پیکره صنعت کشور را دارد آورده. تعریفهای جدید نیاز از رصد بسیار پائین برخوردار بوده و حمایت های اساسی و جدی را از صنایع داخلی ندارد.

در عین حال سران حکومت بالآخره بعد از چند سال مجبور

شدن مقررات مناطق آزاد تجاري - صنعتي را تغيير هند. اين مناطق كه ظاهرا قرار بود در خدمت افزايش توليدات کشور، جلب سرمایه هاي خارجي و جذب تکنولوجی پيشرفته و صدور کالاهاي پيشرفته باشد، عملا به مناطق کالاهاي وارداتي تبدیل شدند. الريزي معماون رئيس جمهور رئيس شورای عالي مناطق آزاد تجاري اعلام کرد آزاد اين پس اين مناطق بعنوان مناطق توريسي و توسعه صادرات مورد استفاده قرار خواهد گرفت. وي گفت واردات کالا از طریق مناطق آزاد يک حرکت انحرافی بود. اين اظهارات اعلام شکست برپانه دولت رفستجانی در

زمینه مناطق آزاد بود. تصمیمات جدید دولت رفستجانی در زمینه مسائل ارزی و واردات که بخاطر کمبود ذخایر ارزی و حجم عظیم بدنهای خارجی رژیم و عدم بازپرداخت آن صورت گرفته است، خود زمینه ساز مشکلات جدید را اقتصاد کشور را بروزه تولیدات صنعتی شده است. در ماههای آتی باید شاهد افت تولیدات کشور، کاهش میزان واردات و کمبود کالاهای در بازار داخلی، افزایش بیکاری و رشد شتابان تورم بود. دولت رفستجانی در ماههای آتی با مشکلات باز هم پیشتر اقتصادی روبرو خواهد شد.

ادامه از صفحه ۱

بشکه بود، ثبیت کند. اما همین سهمیه بیندی رسمی نیز از سوی بسیاری از کشورهای عضور عایت نمی شود. همزمان با تاکامی اوپک برای کاهش سطح تولید اعضا خود، تولید کنندگان نفت در زریای شمال، بر میزان تولید خود افزودند. افزایش میزان تولید نفت دریای شمال، سقوط پیشرفت کاهش قیمتها را بدنبال آورده است. دفتر اوپک در وین در اوایل آبانماه گذشته اعلام کرد بهای نفت پایه این سازمان به ۱۴/۵۱ دلار در هر بشکه رسیده است.

سقوط بهای نفت و عدم موفقیت سرای کاهش تولید آن اثرات ویران گیری بر بحران شدید مالی و ارزی جمهوری اسلامی بر جای

گذاشته است و ابعاد آن را گسترش داده است.  
نرخ فروش دلار در درجه اخیر  
بالا رفت و در بازار آزاد به رقم بی  
سابقه ۲۰۰۰ ریال رسید. بانک  
مرکزی در قابض بازار آزاد برای  
چند مینی یارازش ریال را در مقابل  
ارزهای خارجی پانیز آورد. در یک  
ماه اخیر بازار آزاد چار نوسانات  
شدیدی بود و بانک مرکزی بدفاعات  
نرخ ارزهای خارجی را در مقابل  
ریال بالا برد.

کمیته تنظیم بازار ارز هفتمن آذر  
ماه در رابطه با نوسانات بازار ارز و بحران مالی کشور جلسه‌ای با شرکت رفستجانی تشکیل داد و تصمیمات جدیدی اتخاذ نمود. بر پایه این تصمیمات از تاریخ هفتم آذرماه فروش ارز غیربازارگانی منحصر به ارز مسافری، بیماری، دانشجویی و مامورین خواهد بود و به شکل تحويل ۳۰۰۰ دلار روحی هر جلد گذرنامه و تحويل ارز بیماری، دانشجویی و مامورین طبق ضوابط جاری انجام می‌شود.

در عین حادثه سیستم پارکر از درز مرور واردات محدودیت های زیاد را اعمال نمود. از این پس ورود کالاهای همراه مسافر از مناطق آزاد چاه بهار و قشم ۸۰ دلار افزایش می کند. مطابق این تضمینات تامین ارزبرای واردات بدون انتقال ارز توسط سیستم بانکی کشور انجام می شود و وارد کنندگان می توانند پس از ثبت سفارش در وزارت بازرگانی ارز مورده نیاز خود را مستقیماً از سیستم بانکی دریافت نمایند.

روز پیش از اعلام خبر تضمینات کمیته بازار ارز، دلالان و سوداگران از ازان نخستین ساعت یامداد در جلو بانکها صفاتی طولانی تشکیل دادند تا از آخرین فرصت استفاده کنند و بهر مقدار ممکن ارزبیختند. آنها مطمئن بودند

مورد نیاز این کشور را به آن بفرودشند،  
تاسیس سازمان مشترکی برای کسب  
سلاح‌های منتنوع و صدور مواد  
غذایی و وسائل بدکشی و کالاهای  
مورد نیاز عراق در برابر نفت،  
می‌باشد.

## یک هواپیمای مسافربری ایران ربوده شد

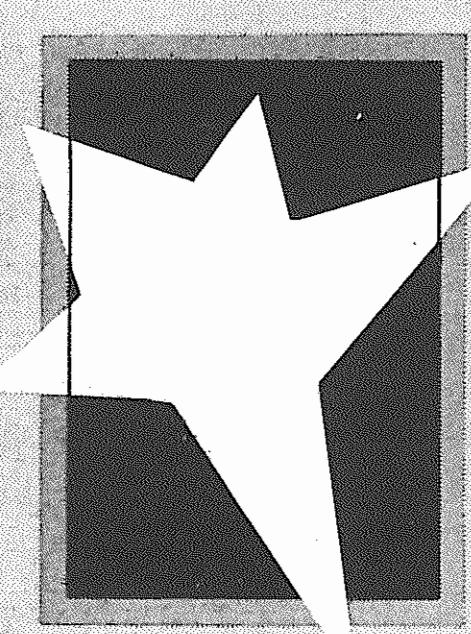
ربوده شده پس از انتقال به بغداد از طریق مرز زمینی خسروی به کشور بازگشتند اما از سرنشست خود هراپیما و ریاننده آن هنوز خبری نیست. دولت جمهوری اسلامی طی یادداشتی به استقاده قراردادهای بین المللی علیه هوپیما ریاننده آن عراق خواسته بود که هراپیما راهنمراه با مسافران و ریاننده هراپیما تحویل جمهوری اسلامی بدهد. اما دولت عراق گفته است ریاننده هراپیما تقاضای پناهندگی سیاسی کرده است. به گفته رادیو عراق، ریاننده هراپیما یک بسیجی بوده و برادرش نیز به دست رژیم جمهوری اسلامی کشته شده است.

دوشنبه هفته گذشته یک هواپیمای مسافربری فوکر ۲۷ متعلق شرکت نفت که در مسیر آبادان-چهاران در ریواخ بزوده و به شهر سرمه در عراق برده شد. ریاننده این راپیما فردی است بنام علیرضا ریسمی که همراه همسر و فرزند، بود را در فرودگاه بصره تسلیم مقامات عراق کرد و تقاضای اهاندگی سیاسی نمود. مقامات جمهوری اسلامی ریاننده هراپیما را تشکیلات مجاهدین مربوط نشستند. امام جاهدین خلق ارتباط بود ریاباً این هراپیما ریا بود کرده و رام حکوم نمودند.

### میزان دادن هواپیماها عنوان کرد

بدنبال آن ترافیکهای بین دو طرف سورت گرفت. از جمله این برکت‌های، کسب اطلاعات درباره تصادی عراق را بشکنند و کالاهای

بیست و سومین سالگرد  
جنپش فدائیان خلق را  
هر چه باشکوهتر برگزار کنیم!



# جشن سالگرد سازمان باشرکت: ویکن خواننده مشهور ایران

ـ سجل: ألمان - بن زمان: ۱۳۹۴ فوریه ۱۹

## زنان و خشونت روزمره

۲۵ نوامبر روز جهانی نفی خشونت علیه زنان است. سال ۲۱ پیش در چنین روزی در جمهوری دوینیک و استگان سازمان جاسوسی ارشد شهروند زن را پس از شکجه و تجاوز به قتل رساندند. سال ۱۹۸۱ زنان پیشو امریکای لاتین در اجتماع خود این روز را به عنوان روز جهانی نفی خشونت علیه زنان پیشنهاد کردند. این پیشنهاد در سطح جهانی مورد استقبال قرار گرفت و اینک همه ساله در روز ۲۵ نوامبر در بسیاری از کشورهای جهان برای اعتراض به اعمال خشونت علیه زنان برنامه ها و تظاهراتی برپا میگردد.

بی عذر لقی، حق کشی و اعمال خشونت را بیچ در جهان بیش از همه گربیان زنان و کود کان را میگیرد. روابط مرد سالارانه و سنتی در خانواره ها، عدم برابری زنان و

مورد نظر خود، سوء استفاده از فقر و ناداری برای کشاندن دختران و زنان به فحشاء و هرزگی، بهره‌گیری از سکن برای تبلیغات تجاری، محرومیت زنان از حق تصمیم گیری در مورد ادامه بارداری و ... نمودهای ارزنج و خشنونی است که علیه زنان اعمال می‌شود. در کشورهای مانع مجموعه‌ای از سنن، حقوق مدنی و موازین شرعی، اعمال فشارویی عدالتی در حق زنان را مشروعیت بخشیده است. هنوز هم در باره‌ای از ناقاط کشورمردان (شبیه آنچه که اخیراً در خوزستان اتفاق افتاد) زنان، دختران و با خواهران خود را به خاطر روابط نامشروع به قتل می‌سانند. در مناطق سنتی و عقب افتاده خانواده‌ها از ادامه تحصیل دختران جلوگیری می‌کنند، آنها را بدون جلب نظرشان و بعض‌با به زوره همسری میدهند و نه ماه پس از عروسی هم از وی بچه می‌خواهند که آنهم حتماً

مردانشان هستند.  
این وضع ظالمانه و خشونت  
بارهیج سختی با اسطع رشد فکری  
و فرهنگی زنان ماندارد. حضور  
چشمگیر زنان در عرصه‌های  
علمی، فرهنگی و هنری روزبه روز  
تدام این وضعیت را برای رهبران  
جمهوری اسلامی مشکل تر  
می‌کند. لغومتوسعیت در باره‌ای از  
رشته‌های فنی، مهندسی،  
کشاورزی، مجتمع سازی و  
هنرهای زیبا و... که اخیراً  
صورت گرفت، نشانه‌ای است از  
عجز و استیصال رژیم درادامه  
اعمال محدودیت‌ها و فشارهادر  
حق زنان کشورما.

## خبرهای کوتاه

آغاز رسید گی به شکایات علیه کیهان هوایی

در پی شکایت سعیدی سیر جانی از نشریه کیهان هوا بی سخاطر انتشار مطالب توهین آمیز علیه وی که در سال ۱۹۸۴ صورت گرفته بود، سرانجام پس از بارهای تعمیق افتادن، پرونده شکایت مزبوریه جریان افتاد. در عین حال بررسی شکایت رجایی خراسانی از عباس سلیمانی نمین مدیر مسئول کیهان هوا بی که پرونده آن از سال ۱۹۶۹ در دادسرای عمومی گشوده شده است، آغاز گردید. با اینکه این نشریه برای ایرانیان خارج از کشور تهیه می شود و هدف حمله خود را عمدتاً مخالفان رژیم در خارج از کشور قرار داده و بطور مدام علیه آنها نویسد، هر از گاهی نیز برضای ایرانیان در داخل کشور قلم فراسایی می کند. این بار وطن از کسانی که بخطاطر سکونت در ایران به مراجع دادگستری دسترسی دارند به طرح شکایت خویش پرداخته اند.

## کاهش تعداد پناه‌جویان ایرانی در آلمان

وزارت کشور اممان اعلام کرد که تعداد متقاضیان بناهندگی در این کشور بطور چشمگیری کاهش یافته است. برای نمونه تعداد ایرانیان متقاضی بناهندگی سیاسی از اممان در مهه اکتبر سال جاری به ۲۲۳ نفر کاهش یافت. رقم مشابه در سال قبل ۳۴۵ نفرمی باشد. تعداد ناهاجیویان ایرانی در دهه ماه زانویه تا اکتبر ۹۳ ۲۱۸ نفر که کمتر است از حدود ۴۳ درصد کمتر است. بر اساس این آمار در سال گذشته از جمیع ۱۳۸۳۴ ایرانی متقاضی پاد رخواست ۴۴ درصد آنها موافقت شده است.

انتشار خاطرات ایرج اسکندری در ایران

موسسه‌ای بنام "مطالعات و پژوهشهای سیاسی" پاپوشن یک پیشگفتار خاطرات ایرج اسکندری را که قبلاً توسط حزب دموکراتیک مردم ایران منتشر شده بود، بنام خود در ایران در چهارفصل و هشت بیوست چاپ کرده است. نویسنده گان پیشگفتار کتاب به بهانه آنکه در خاطرات چاپ شده توسط حزب دموکراتیک مردم ایران عین گفته‌های اسکندری یدون هیچ ویرایش به چاپ رسیده است، کتاب را بطور کامل "پیراسته" و آنرا به سلیقه خود فصل بندی کرده‌اند.

صدور گذرنامه کامپیو تری

سرتیب رمضانی مدیر کل گذرنامه نیروهای انتظامی جمهوری اسلامی اعلام کرد که در حال حاضر علاوه بر تهران در ۲۲ شهرستان دو ایر دریافت مدارک متقاضیان گذرنامه دایراست و پیشنهاد تاسیس سرویس گذرنامه در ۴۷ شهردیگر به منظلان داده شده است.

وی گفت روزانه سه هزار جلد گذرنامه درس اسر کشور صادر و تمدید می شود و با توجه به اینکه صدور گذرنامه در یک روز انجام می گیرد متقاضیانی که نیاز و ضرورت برای داشتن گذرنامه ندارند نباید در اخذ گذرنامه عجله کنند.

۵ درصد حاملگی هادرایران ناخواسته است

معاون پژوهشی دانشگاه علوم پزشکی ابران دارالین کنگره سراسری و بازآموزی بیماریهای زنان و مامایی اعلام کرد: طبق آمار ارائه شده در جهان از هر ۵ حاملگی یک مورد ناخواسته و بدون برنامه است که این آمار در کشور مایه میزان از هر ۲ حاملگی یک مورد می‌باشد. او همچنین گفت میان نگرانی تعداد زایمان برای هرزن در جهان  $\frac{1}{4}$  اعلام شده است که این آمار در منطقه خاورمیانه و شمال آفریقا  $\frac{5}{9}$  در ایران  $\frac{1}{4}$ /عی می‌باشد.

سفری نظیر بو توبه ایران

بی‌نظیر بروتون خست وزیر پاکستان که در انتخابات اخیر این کشور مجدد ادای این سمت انتخاب شده است هفدهم آذرماه وارد تهران شد. وی فرار است که در باره مسئله کشمیر، سازمان همکاریهای اقتصادی (اکو) و دیگر مسائل مورد علاقه دو کشور را مذاکراتی با مقامات جمهوری اسلامی ایران انجام دهد. وی قصد دارد در بیان دیدار دوره خود را این‌گهه برود.

## دیکتاتوراندونزی / د تھ ان

سوهارتو رئیس جمهور اندونزی به قصد افزایش "همکاریهای دو جانبه" با رژیم جمهوری اسلامی وارد تهران شد. وی را در این سفر "علی الطاس" و "وزیر خارجه این کشور همراهی می‌کند.

رفنسجانی در پدر اخود با سوهارتو بآشارة به جمیعت ۱۸۳ میلیونی اندونزی که در صد آنها مسلمان هستند گفت: مسائل جهان اسلام و منطقه ایجاد می‌کند که ایران و اندونزی تبادل نظر و همکاری بیشتری برای کمک به حل مشکلات کشورهای اسلامی به عمل آورند. سوهارتو سالی است که بطور غیرقانونی در کشور اندونزی حکومت می‌کند و در کشور صد هزار مردم این کشور است داشته است. رژیم سوهارتو مرد اتفاق داد شدید سازمانهای حقوق بشر قرار دارد. وی بار دیگر پیش از زید اداراز جمهوری اسلامی، به سک حاکمان تهران، همه این انتقادات را رد کرد.

تہضیم

ادامه مقاله "باردیگر از باورها" نوشته رفیق امیر محبینی، که قرار بود در این شماره درج شود، بدلیل پاره‌ای اشکالات فنی در شماره آتی درج خواهد شد.

آغاز محاکمه عباس عبدالی

برخورد جمهوری اسلامی با ابوزیسون خودی و قانونی آن از جمله بارترین نشانه‌های نقض خشن حقوق بشر به صورت حاکم کردن جوسرکوب اختناق در کشور است. این شیوه برخورد همچنین ناشگرایانه فشار فرهنگی واردۀ از سوی دولت مردان مستبد کشور است که به ویژه از مدت‌پیش به این سویر شدت آن افزوده شده است.

این واقعیات در حقیقت شاهدی است دیگر برای کمک به نگرش، درک و تحلیلی واقع بینانه تر نسبت به حکومت اسلامی حاکم در ایران و نشانه‌ای است از حد گنجابش حاکمان مسلمان کشور روزمنه مسائل فرهنگی و آزادی فعالیت در این زمینه که تحت تأثیر فشار افکار عمومی و تا حدودی درنتیجه تلاش برای پاده کردن طرح ستون تعدیل اقتصادی در کشور به میزان قابل توجیهی به دست آمده بود. امروز دیگر می‌توان به یقین گفت که فشار برای محدودت کردن فعالیت‌های فرهنگی هرچه بیشتر تشید می‌شود و استعداد تحجیر مذہبی در صدد بازپس گرفتن سنگرهای از دست رفته خویش است. در این مجموعه است که محدودیت‌های ایجاد شده، برای روزنامه سلام که دست کم بیشترین جلوه مخالفت با سیاست‌های نیروهای دست بالای حکومت را داشت، معنایی بیش از تحدید امکانات یک نشریه و تشید فشار بر آن را به خود می‌گیرد و جنبه‌ای سمبولیک می‌یابد.

## انتخاب فرمانده جدید ناحیه انتظامی تهران

می‌گیرند لذا ماموریتهای مهم و پیچیده و خطیری در این ناحیه با توجه به جمعیت انبوه تهران و وزیرگی‌های خاص منطقه‌ای آن نهفته است.

هرچند فرمانده نیروی انتظامی کشور توضیحی در باره ماموریت‌های مهم و پیچیده و خطیر نیروی انتظامی در تهران نداد، اما از اظهارات مقامات مختلف در ماههای اخیر بیداست که سران حکومت به شدت نگران اوضاع امنیتی در تهران هستند و اقداماتی در جهت جلوگیری از روزگنا امنیتی‌هاي احتمالی پا يتحت صورت داده‌اند. تعريض فرمانده نیروی انتظامي تهران يكى از اين اقدامات بوده است.

رضاسيف اللهوي فرمانده نيروي انتظامي كشور سرتيب يرسف رضا ابوالفتحي فرمانده فاحشه انتظامي استان فارس را به سمت فرمانده جدي دن احده انتظامي تهران بزرگ معرفی کرد. وي پس از برگزاری عقبايي و جانشيني موافق كريم ملا حجي به اين سمت منصوب شده است. سيف اللهوي با اشاره به اينکه ابر الفتحي در طول خدمت خود در نيروي انتظامي سمت هاي حساسی بعده داشته است و در انجام وظيفه تا سرحد ايشان جان وارد عمليات شده است در تshireح وظایف فرمانده جدي گفت: تهران بزرگ يكى از نواحي حساس كشور است و با كوچكترين حرتكى در آن مسئولين بلند پايه كشور در جريان قرار

در گذشت آیت الله واعظی بر اثر شکنجه

روز اقامتش در شهر تبریز با رهارها تو سط  
کمیته مركزی این شهر مرور باز جویی  
تو هنین آمیز قرار گرفت و شکنجه شد و  
پس از آخرين باز جویی یعنی نیمه جان  
وی را به اطراف افیانش تحولی دادند.  
ایت الله واعظی در زمان حیات  
خمینی مخالف زمامداری اودر کشور  
و طرفدار جدایی دین و سیاست بود.  
وی در سالهای اخیر در خارج از  
کشور بسرمی بردا.

آیت الله واعظی از روحا نبیون  
مخالف رژیم که اخیراً برای شرکت  
در مراسم ترحیم همسرش به ایران  
رفته بود، به خاطر شکنجه های  
جسمی و روانی که به او وارد شد  
در گذشت. این خیراز سوی مهدی  
روحانی یکی از روحا نبیون مخالف  
رزیم در خارج از کشور را غلام شد.  
به گفته وی آیت الله واعظی که اجازه  
نیافت در مراسم تدفین و ترحیم

حمله هوداران مجاهدین  
به کتسرت شهر امناظری

گفته شاهدین عینی حمله کنندگار مسلح به سلاح سرد و آماده برای درگیری بودند. مهاجمین که قصد برهم زدن کنسرت را داشتند موفق به اجرای هدف خود نشدند و با خالت پلیس از محل کنسرت بیرون رانده شدند.

این اقدام مجاهدین پس از ورود پیش از نیروهای این سازمان به اروپا این نگرانی را بوجود آورده است که نیروهای این سازمان که اخیراً از عراق به اروپا آمده‌اند اقدامات سرکوبگرانه علیه "غیرخودی‌ها" در اروپا انشوده‌اند.

روزیکشنه ۷ آذر (۲۸ نوامبر)، شهرام ناظری خواننده مشهور ایرانی، کنسرتی در شهر کلن آلمان برگزار کرد. این کنسرت که حدود هزار تن از ایرانیان در آن شرکت کردند با حمله مجاهدین برای مدتی متوقف شد. حدود ۳۰ تن از افراد این سازمان به زور وارد سالن کنسرت شده و علیه شهرام ناظری و شرکت کنندگان در برپانامه وی شعار دادند و به فحاشی پرداختند و آنها را وابستگان جمهوری اسلامی خوانندند. اقدام این عدد مورد اعتراض شدید حضار قرار گفت. به

## انتقاد خامنه‌ای از سیاستهای اقتصادی دولت

اقتصادی باید به همه طبقات سرشکن شود.  
وی همچنین گفت هیچ رنجی بالاترازی نیست که فرزندان انسان مرضی شود ولی اطرافیانش بول برای تهیه دارونداشت باشند و وقتی چنین وضعی در مملکت وجود دارد هر چقدر بگویند ما رشد اقتصادی کرده ایم پی معنی است.  
این سخنان پاسخی به اظهارات مکرر فسنجانی و اطرافیان اوست و نشاند هنده هراسی است که اوضاع خیم وغیرقابل کنترل اقتصادی در رهبر جمهوری اسلامی ایجاد کرده است.

خامنه‌ای رهبر رژیم، اخیراً در ملاقات با مسئولان سازمان پیمدهای اجتماعی از سیاست تعدیل اقتصادی دولت رفسنجانی انتقاد کرد و گفت ما مکرراً به مسئولان اقتصادی کشور و شخص رئیس جمهور تذکر داده‌ایم که به فکر قشرهای فقیر بایشند. او گفت در کشور ما منظور از تحرک اقتصادی صرف افزایش اقتصادی نیست. چون ممکن است یک کشور از رشد اقتصادی بالا باید برخوردار باشد مثلاً هشت یاده درصد امداد رصد بالا ای از کشور فقیر بایشند ولارشد

مجلس "أخذ شهریه" از سوی دولت . . .

برودجه علیرغم اختصاص سهم پیشتری از کل بودجه دولت در سال جاری نسبت به سال گذشته است. وزیر آموزش و پرورش جمهوری اسلامی دریافت شهریه رایکی از راههای تامین این کسر بودجه داشت. استدلال مخالفان بندهای مزبور حلقه‌نیت پیشتری داشت. آنها با توجه به اینکه اشاره وسیعی از مردم میهن ما درآمد کافی برای تامین هزینه تحصیلی فرزندان خود ندارند و معتقد بودند که در صورت تصویب این بندها و افتادن بخشی از هزینه‌های آموزشی پردازش اولیای دانش آموزان چه سما که آنها عطای آموزش فرزندانشان را به لقايش بخشنده و آنها را خانه نشین یا روانه بازار کار کنند و به این ترتیب درصد بسیاری در کودکان و نوجوانان واجب التعليم از میزان کوتني بالاتر رود.

مجلس شورای اسلامی به حذف بندهای یاد شده رای داد و لا یحه تشکیل شوراهای آموزش و پرورش بدون بندهای مذکور به تصویب رسید. مخالفت مجلس با بندهای از لا یحه فوق که شهریه را قانونی کرد، نشانه آن است که در بخشی از حکومت هراس ازنتایج سیاستهای تعديل اقتصادی که جامعه را بسوی یک بحران تمام عیار گشاند، فزون می‌گیرد.

نمايندگان مجلس شورا را مجب شد قانونی و اجرای و تقریباً همگانی کردن دریافت شهریه بود. بروزه آنکه این لا یحه با اصل ۳۰ قانون اساسی رژیم مبایست داشت. اصل یاد شده صراحت دارد: دولت موظف است وسائل آموزش و پرورش را بگان را برای همه ملت تا پایان دوره متوسطه فراهم سازد و وسائل تخصصیات عالی را تا سرحد خود کفا پی کشور بطور رایگان گشرش دهد.

جالب این بود که در جریان مباحثات برروی بندهای ذکر شده هم موافقان و هم مخالفان "أخذ مستضعف" و یا بنای اصطلاح "جدیدشان" "اقشار آسیب پذیر" جامعه را به سینه می‌زنند. نجفی و وزیر آموزش و پرورش با ذکر اینکه "أخذ مستضعف" به نفع طبقات محروم و مستضعف است بودجه آموزش و پرورش و اختلاف هزینه مدارس نواحی مرفره نشین و غیر مرفره نشین شهرهار امطریح کرد. به اعتقاد او باید دریافت شهریه می‌توان اعبارات بیشتری برای مدارس روستاها و نواحی فقر نشین شهرها اختصاص داد. نجفی به قصد مستدل کردن نظرات خویش به کسر بودجه ۳۲ میلیارد تومانی سال جاری آموزش و پرورش (۱۱ درصد کل بودجه این وزارت‌خانه) اشاره کرد. این کسر

۰۰۱ کارگری محافل زیرفشار

خواستند که به هنگام تصمیم گیری در زمینه مسائل کارگری نقطه نظرات آنها را مورد توجه قرار دهند. واکنش سریع مخالف کارگری، دولت جمهوری اسلامی را به عقب نشینی واداشت. فراریود که لا یحده مزبور به سرعت از تصویب دولت پسگرد و برای بررسی و تصویب در اختیار مجلس قرار گرد. شواهد نشان می دهد که پیش نویس لا یحده مزبور در هیئت دولت نیز با مخالفت هایی روپرورست. اکنون با عقب نشینی در مقابل خواست کارگران دوراز انتظار خواهد بود که تبصره های دیگرانی لایحه که بعضًا غیرواقع بیانه و بشدت ضد مردمی می باشد (بعنوان مثال حذف سوپرید از بخش پدداشت درمان) مرحله به مرحله تغییر کند. انتجه مسلم بنتظر می رسد اینست که پیش نویس برنامه بنج ساله دوم که باروح تعدلی پیشرا فتصادی تنگاشته شده است با مقتضیات امروز جامعه بحران زده مانا همخوانی بمراتب پیشتری در مقایسه با برنامه بنج ساله اول دارد. اجرای این برنامه اکنون نه تنها با مخالفت مردم، بلکه با تردید، دولتی و هراس پخشی از حاکمیت نیزروپرورست و از همین رو اجرای آن با دشواری های بزرگتری و بعده است.

موجبات ناخوشندی متخخصان و بیویژه کارگران... را فراهم آورند. حسین کمالی وزیر کار و امور اجتماعی نیز تابا کید براینکه تبصره ۴۸ لا یحده پیشنهادی مصوبه شورای اقتصاد نیست و احتمال تصویب آن در هیئت دولت منتفی است گفت که این تبصره با منافع کارگران و تولید کنندگان جامعه در تضاد است. او همچنین گفت: برای مامتله اصلی حفظ نظام آست که متأسفانه در دید گاههای اقتصادی یک سری از افراد این مسئله جای ندارد.

علی رضا محجوب دبیر کل خانه کارگران نیز درباره تبصره پیش گفته واکنش نشان داد. وی با ذکر اینکه مشمولان سازمان برنامه و پروژه در اتفاقهای درسته و دوراز واقعیات جامعه، اقدام به سیاست گذاری می کنند، برنامه های طرح ریزی شده توسط آنان را فاقد اعتبار دانست. صحیح خاطر نشان کرد که در برنامه پیشنهادی حمایت از اقشار ضعیف را مركول به تعارف و مصوبات بعدی و وعده سرخرمن گردیده اند.

صدھاٽن از نمايندگان کارگران سitan تهران نيز با جتمعا در محل خانه کارگر مخالفت خود را نسبت به هر گونه تغيير در قانون کاراعلام کرد: زمان: سرانجام - کنم:

## آنتونی بر جس در گذشت

**آنthonی برنس (Anthony Burgess)** پژوهشکر، رمان‌نویس، منتقد، زیانشناس و موسیقیدان نامی انگلستان روز پنجشنبه ۲۵ نوامبر در لندن درگذشت.

آوازه جهانی بر جس بیش از همه به رمان معروف او پر تقال کوکی "مریبوط می شود. این رمان که غیر انسانی ترین و بدترین نوع خشنونتها ری روزگار مارا پیش چشم خواننده می گذارد، سال ۱۹۷۲ تو روست استانی کویریک، کارگردان آمریکایی به صورت فیلم درآمد، فیلمی که اینک یکی از آثار مطرح سینمای معاصر بشمار می رود.

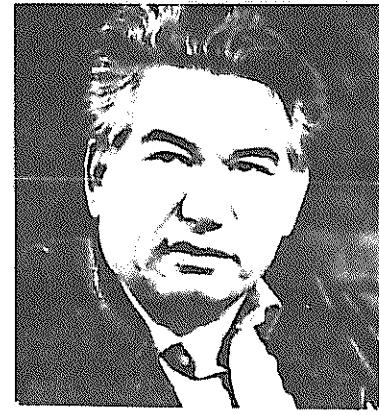
بر جنس در سال ۱۹۱۷ زاده شد و  
پس از فارغ التحصیل شدن در روشته  
دبیات انگلیسی به کار معلمی در  
مستعمرات انگلیسی روی آورد. در  
سال ۴۱ میلادی به انگلیس بازگشت و  
آن‌د کی بعد در نتیجه یک تشخیص  
اشتباه به وی گفته شد که غده  
ید خیمی دروغزنش پیدا شده و بیش از  
یک سال دیگر زنده نخواهد ماند.  
بر جنس بلا فاصله هر گونه سیر و  
سیاحتی را به کتاب‌گذاشت و طرف  
یک سال با نالاشی شبانه روزی پنج  
رمان به رشته تحریر درآورد. از  
بر جنس بیش از سی رمان، بیست و  
چند کتاب نقد ادبی و چند مجموعه  
شعر و نمایشنامه و ترجمه و ...  
بر جای مانده است. بر جنس عضو  
گروه توییندگان دائمیه المعارف  
بریتانیا بود و کتابهای تحقیقی اش در  
باره شکسپیر، چیزی جوییں وارنست  
همینگوی در برخی از دانشگاه‌های  
آمریکا تدریس می‌شوند.

بر جس به لحاظ مذهبی کاتولیک  
بود و در عرصه سیاسی خود را  
زاکریست می دانست. با اینهمه وی  
جهه در رومانیایش و چه در اظهار  
نظرها یاش روحیه ای سرکش،  
عصبانگر و نوجورا به نمایش  
می گذارد. وی ازانگلستان دلزده  
است و جو رامی رامی بستند که در  
آنها پویایی و چالش و ستیزه و  
کشمکش وجود داشته باشد.  
بر جس بر آن است که در اوضاع و  
احوال سیاسی امروز تنها کاری که از  
دستمان برمی آیدی این است که مدام  
به حکومتمنان سیخونک بزنیم و اگر  
جراثیت پیدا کنیم (به شرطی که کارو  
زنده گی امان رایکباره از دست  
ندهیم) از بعضی قوانین اش  
سریچیم، داشمازیر ستوالش ببریم و  
نسبت به آن می اعتمادیم.

آوازه برجس در ایران بیش از هر چیز مدیون ترجمه شیوه‌ای است که صادر تلقی زاده، مترجم توانای کشورمان از کتاب ۱۳۹۰ و مان برگزیده معاصر اوبعمل آورده است. این ترجمه که در سال ۱۳۹۶ انتشار

برجس نسبت به ۹۹ رمانی است که  
ظرف پنجاه سال گذشته در دنیا  
انگلیس زبان انتشار یافته‌اند.

شاید به برخی نقطه نظرها بپرسیم  
برچس در کتاب مزبور طرح می‌کند  
بتوان خود را گرفت، لیکن این کتاب با  
توجه به فقر نقد ادبی و کمبود  
از زیبایها و بررسی‌های موشکافانه  
در کشورما، اثر ارزشمندی است که  
هم به نویسنده‌گان و منتقلان مانکات  
مهمی را می‌آموزد و آنها ایش از پیش  
با زیر و پر رمان و شیوه نقد ادبی آشنا  
می‌کند و هم افراد کتابخوان را در  
درک بهتر مان باری می‌دهد.



## آتیماطف:

وقت آن است که به خود بگریم!

سماحة ۱۲۷-۳۵ اوت ۱۹۹۳

علیه میراث کمال آثار توری

نهیجی و احساساتی دارند، شیرهایی که بیش از همه زنان را جذب می‌کند. **Yalnız Degilsiniz** (تنها نیستید - ۱۹۹۰) فیلمی ساخته ماسوت اوچا کان "مسئله حجاب در داشتگاه را مورد بحث قرار می‌دهد، مسئله‌ای که دولت سعی کرد آن را قدغون کند. فیلم جدید او (**Klebeckler Sonsuzla Ucar** پروانه‌ها به سوی ابدیت پرداز می‌کند) تاریخ رسمی ترکی را به زیر سوال می‌کشد، تاریخی که به نظر فیلمساز یک دروغ است". داستان فیلم در مدت استقلال و بنیاد جمهوری لانیک در ترکیه پس از جنگ جهانی اول اتفاق می‌افتد. مردمی عالم (موجا) به خاطر باورها و همچنین مخالفتها یش با منعی که از سوی کمال آتاتورک در مورد گذاشتن کلاههای سنتی سمبول تعلق به اسلام مقرر شد، محکوم می‌شود. ضد کمالیسم در فیلم **Surgun** (تبعدید - ۱۹۹۲) ساخته "محمد تانریسی و نیز حاکم است.

"با هنر، پریشانی ملت ما آغاز شد. با هنر، مایه‌این پریشانی خاتمه خواهیم داد." در مباحثه‌ای که سه سال پیش از مسوی "بنیاد تحقیق اسلامی" در ترکیه برگزار شد، روشنفکران بسیاری خواهان جلب سینما، تلویزیون و تئاتر شدند. سینمایی با ایدئولوژی و آئین اسلامی، از همان سالهای هفتاد، دوران اوج کرج روستاییان به شهرها **cinema** در ترکیه حضور داشت. **Milli** ("سینمای ملی") با مخالفت با دونوع سینما رشد کرد: یکی سینمایی بی‌ارزش، گونه‌ای هالیوود دست دوم ترکی که بوسیله "سیل چام" تولید می‌شد، و دیگری سینمایی که از لحاظ اجتماعی و سیاسی چپ بود. زمانی که کارگردانان فیلمهای اجتماعی سیاسی چپ تحت توجه "یلماز گونی" (فیلمساز و بازیگر فقید ترکیه که سال‌ها زندانی بود و در چنینواره کان ۱۹۸۲ با فیلم **YOL** (راه) برنده جایزه نخل طلائی شد. س) به



ـ تنهائیستند ساخته ماسوت اوچاکان.

اما این دو تولید در نهایت موفقیت امیدوار کننده‌ای در پری نداشتند. شاید به قول نیجات ازوون "منتقد فیلم، بدین خاطر که از ۱۹۸۵مین این فیلمها برای مسائل پیچیده راه حل‌های ساده ارائه می‌دهند و از ارزش‌های مذهبی و رسوم کهن‌هش شده برای داوری جامعه‌ای استفاده می‌کنند که در حال تغیر و تحول سریع می‌باشد.<sup>\*</sup>

به موارد این سینما، سینمای شکستن اسلوبهای تجاری سینما مبادرت می‌ورزیدند و بر معاصر بودن، واقع گرانی، ابتکار و اصالت پیشتر تا کیدمی‌کردند، گروه کوچکی به دور پرچم چاکماکلی<sup>\*\*</sup> گردیدند. این گروه معنی داشت تا از طریق فیلمهای مذهبی بخش سنتی مردم را جذب کند؛ فیلمهایی که ساختارشان همان ساختار فیلمهای تجاری بود اما پیامی مذهبی با خود داشتند.

(Auteur) ترکیه با فیلمهای مؤلف که قبل از هر چیز مسائل فردی را مطرح می‌کنند چهره‌می‌گیرد و تحول می‌یابد. سوزه‌هایی که تابه حال تابو بودند، مثل مسائل جنسی زنان، اکنون مرور بحث قرار می‌گیرند. در فیلم *Iki Kadın* (دوزن) ساخته "یاوز اوزان" به مسئله روسپی‌گری و تجاوز پرداخته می‌شود. این فیلم جایزه بهترین فیلم ترک و بهترین کارگردانی رادر جشنواره استانبول-۱۹۹۳ را خود کرد. در فیلم *İslık Cal Donersen* (اگر بر گشته سوت بزن) اورهام اوگورز دوستی یک بارمن کوتاه‌قدبافردی تراووتی را نمایش می‌دهد. (تراووتی به شخصی گفته می‌شود که در هیئت و

ترکیه بیویزه در استانبول این موضوع مشهود است.<sup>۳</sup>

اگرچه تیرم مدردم نه تولیدات سینمایی سفید را می‌بینند و نه فیلمهای سینمای مؤلف را. در کشوری که در مدت ده سال ده هزار مسجد در آن ساخته شده، هزار سالان سینما تعطیل گردیده است. اکنون تنها ۲۶ سالن سینما برای شصت میلیون جمیعت ترکیه وجود دارد که از این تعداد نیمی در استانبول و ۱۵٪ در آنکارا قرار دارد.

مالکولم ایکس "ساخته آسپیک لی" رقم خورد... عبد الرحمن سن روزنامه نگار اسلامی این مرج را سینمای سفید نامید.

تماشاگران این نوع سینما را عموماً ساکنان آناطولی یا ریشه‌ای روستائی که در حرمہ شهر هازندگی می‌کنند تشکیل می‌دهند. این افراد متعلق به جامعه‌ای هستند که تحت فشارهای پاره‌ای روستائی سنه شهری و سنتی برآید کمال قرار دارد. فیلمهای این نوع سینما مضمونی تاثری،

# میدان انقلاب

هر سود رگوش می پیخد.  
در کنار میدان دعوای تمام  
نشدنی بین رانندگان اتوبوسها و  
مینی بوسها با مردم خسته ای که  
می خواهند به خانه بازگردند، ادامه  
دارد.  
شهرک سعادت آباد، ۴۰  
تومان...  
یعنی چه آقا، مگر میشه. دیروز  
۳۵ تومان بود.  
- دیروز دیروز بود. امروز  
امروزه. هفته بعد شاید بشے ۴۵  
تومان.  
مردمی که عجله دارند و  
می دانند سعادت سوار شدن به  
اتوبوسهای شرکت واحد حتی پس از  
چند ساعت نصیبیان نخواهد شد،  
تسلیم می شوند. سوار می شوند.  
مینی بوس میدان انقلاب را بشت سر  
می گذارد. میدان کوبین فروشان و  
گدایان و میدان مردمان درستیزه  
روزه بازندگی. مردمی که فراموش  
کرده اند تفریح و استراحت هم  
هست. باید کتاب هم خواند. باید  
به موسیقی هم گوش داد. مردمی که  
خالصانه و مخلصانه و بی دریغ،  
آنچه داشتند در اختیار انقلاب  
نهادند و امروز یهی ندانند.  
ایام میدان انقلاب، این نگرای  
از خود خواهد زدود؟ آیا باری دیگر  
این میدان پیر، شاهدانه مردمانی  
که زیبونی و حقارت را بزیرانهاده و  
کمر راست کرده اند، تازندگانی  
انسانی خود را به دست آورند،  
خواهد بود؟

۷۲ مهر

گویی این شعر "اخوان" بیش از همیشه  
مصدقه پیدا کرده است:  
بلی، هیچ است و دیگر هیچ  
توای غمکن با هر چیزو  
هر کس قهر  
گریزان از طلای بامداد شادو  
شستی شهر  
بدین میخانه زنجیان کرده  
در جل مسافرن: نیج یا بان کرده  
تنها کرج  
بلی هیچ است و دیگر هیچ  
و گرچه هیچ باشد، برج  
فشار زندگی را در گوش و کنار  
تهران بیشتر از هرچیزی دیگر می توان  
بدین سوافتاده، بر سر قیمت دلا ربا  
دید. تهرانی که بر اثر ازدحام  
مشتریان جزو بحث می کنند.  
بیکاری پنهان در این میدان پیش  
جمعیت در حال انفجار است و  
رادر خود جای داده است و میدان  
انقلاب برش کوچکی از تهران بزرگ  
است.  
مرغهای پر کنده را کنار پیدا رده  
به ردیف چیده اند. کیلویی ۲۸۵  
تومان.  
خیلی گرونه آقا!  
چیز گرونه.  
گوشت شده کیلویی ۵۰،  
بعضی دست به جیب می پرند و  
دانهای میخوردند. بعضی های دیگر  
دست به جیب می پرند اما پشمیان  
می شوند، نمی خرند. اکثریت  
رهگذران اما تنها نگاه می کنند و  
می گذرند. دخترکی چند ساله با  
لباسی مندرس، دستش را جلوی  
ماشینی می گیرد و پول می خواهد.  
یکی دیگر با اصرار و سماحت  
در تهران بسیار میتوان دید. مردم  
گرفته و غرور شد. تاله و فریاد و  
درخواست این کودکان خردسال از

در گوشه ای از میدان کسی بساط  
کوچکی پهن کرده. چند دست کت و  
شلوار کهنه در کنارش وابهوی از  
لیسهای مستعمل در پشت سرش  
کود شده اند. یکی دارد به بجه ها  
پشمک می فروشد. آنسوترا ندگان  
مینی بوسها با فریاد های گوشخراش  
بدین جلب مسافرن: .

کرج. کرج درستی. بدوجا  
نمونی گاه، تک و ترک دلار فروشانی  
که از لاله زار و کوجه برلن گذران  
پدین سوافتاده، بر سر قیمت دلا ربا  
مشتریان جزو بحث می کنند.  
بیکاری پنهان در این میدان پیش  
ازدهم جایه چشم می خورد. اینوی  
از مردم باشغالهای کاذب که به هیچ  
درد نمی خورد و تنهانشان به بیماری  
اقتصاد است از این دست می دهد و  
از آن دست می گیرند تا روزی را به  
شب برسانند. درمیانشان همه جو  
آدم پیدامی شود. تحصیل کرده و  
نکرده، شهری و روستایی، پروجوان  
و اینوی نوجوانانی که اکثرن پیدا رده  
کلاههای درس نشته باشند.  
کوپنهای در کار کوبین فروشان،  
هستند. کوپنهایش را می فروشد.  
کوپنهای یکساله گوشت، روغن،  
میدان دانشگاه تهران، امروز به  
میدان کوبین فروشها و سیگار فروشها  
تبدیل شده است.  
بعد از ظهر، از ده حامی در گوش  
میدان، دعوا شده است. بر سر چه؟  
دلیل لازم نیست. بهانه ای کوچک  
کافی است تا مردم عصبی و خسته را  
باشند. شهراز، لیلافوره، شهره...  
یکی دیگر با اصرار و سماحت  
در تهران بسیار میتوان دید. مردم  
خسته و عصبی و نسبت به هم  
سخت گیر و بی گذشت شده اند.

رسید؟ آیامی همیشه جان خواهند  
ماند؟ اتوبوس میرسد. هجوم اینوی  
جمعیت، آنها که خوش شانس ترند  
می زند. زنی کوپنهای مجاهله شده را  
در دست می فشارد، مرد است.  
برای فروشان پول بیشتری  
می خواهد. به توافق نمی رسد. راه  
میافتد. چند قدم انتظرفت، یکی دیگر  
جلویش را می گیرد. قیمتی که  
پیشنهاد می کند اند کی بیشتر است.  
خواب دیشب را به دادمه می دهد.  
زن کمی دور پریش رانگاه می کند.  
می داند که سرش کلاه می رود. ولی  
چه کند. تاکی بی امید آن بشنید که از  
تیر را دیبور، یا روزنامه ها کوپنهای  
اعلام کنند. بچه ها منتظر لقمه نانی  
هستند. کوپنهایش را می فروشد.  
کوپنهای ایکساله گوشت، روغن،  
برنج، صابون... شاید تا چند روز  
غم نان را خود اشته باشد. و بعد؟ خدا  
میداند... در کار کوبین فروشان،  
نوجوانان و حتی بجه های کوچکتریا  
صدای ریز و تبداد میزند:   
شوار نوارهای تازه، نوروز ۷۲.  
ابی، شهراز، لیلافوره، شهره...  
آنستور مردی روسایی زیر گوش  
رهگذران نجومی کند:   
سیگار، کوبین فروشها شاید به  
مالبرو...  
یک متر هم نمی رسد. ردیف

سپیده تازه سرزده است. میدان  
انقلاب. نامی آشنا برای همه. آغاز  
و انتهایی برای شروع و پایان  
انقلاب. زمانی مملو از جوانانی  
پر شور، با گله هایی داغ و بحث هایی  
آنچین، با هزاران از روزی بزرگ.  
جوانانی که بسیاریان اکنون در میان  
مانیستند.

امروز با هم سری به میدان  
انقلاب می زیم. از آغاز صبح، آنچه  
که بیش از همه به جسم می خورد،  
شلوغی و ازدحام چشمگیر مردم  
است. هر کس با عجله به سوی  
می شاید. آشنا بی سرعت به سلام  
آشنا پاسخ میدهد و می گذرد.  
نگران از دیر پر سیدن به محل کار.  
صفهای بی بیان در انتظار اتوبوس  
همانند مارهایی در هرسوی میدان به  
آرامی بر روی زمین کشیده می شوند.  
در یک طرف خط ۱۰۱ و ۱۰۲ بسوی  
میدان امام حسن، آنسوترا آهن و  
نازی آباد، واپس میدان آزادی و  
کرج، آنستور فشمیران، سعادت آباد،  
میدان انقلاب قلب سایه ای است.  
مسافران بانگرانی ب ساعتها خود  
نگاه می کنند. آیا به موقع خواهند

## از پولن محروم‌انه خبرگزاری جمهوری اسلامی

## در کوچه‌های خیابان راهنمای

حکومت اسلامی با داعیه  
مبارزه با "فساد و فحشاء" فشارهای  
از زاده و با خیال آسوده در ملأاً عام در  
حال خرد و فروش و استعمال  
هروئین که این روزهایانه ای از کار  
قد قانونی خود را در اوردن و پیشاند  
نمای "کفران" بر آنها، دوستان و  
همطنان خود را بعنوان میهمان به  
خانه آورده و سپس در ازای دریافت  
پول همسر خود را اختیار آنان قرار  
دادند.  
فاحشه که با اعتماد رابطه ای  
پنگانگ دارد بر پر پوش در درجای جای  
خبرگزاری جمهوری اسلامی میزند:   
ساعت ۱۰ صبح. پیاده روها  
جنان ای باشند از جمعیت است که  
شوار نوارهای تازه، نوروز ۷۲ را دید.  
ای، شهراز، لیلافوره، شهره...  
آنستور مردی روسایی زیر گوش  
رهگذران نجومی کند:   
سیگار، کوبین فروشها شاید به  
مالبرو...  
یک متر هم نمی رسد. ردیف

مشتری بعنوان دوست و فامیل به  
خانه فرد مذکور را به خود فروشی  
و اداره می کرده اند. جندی قبل نیز  
عده ای افغانی، فاسد با فروزه دهان در  
 محله زنان بد کاره و باختی سالم را به  
عقد قانونی خود در اوردن و پیشاند  
نمای "کفران" بر آنها، دوستان و  
همطنان خود را بعنوان میهمان به  
خانه آورده و سپس در ازای دریافت  
پول همسر خود را اختیار آنان قرار  
دادند.  
فاحشه که با اعتماد رابطه ای  
پنگانگ دارد بر پر پوش در درجای جای  
خبرگزاری جمهوری اسلامی میزند:   
ساعت ۱۰ صبح. پیاده روها  
جنان ای باشند از جمعیت است که  
شوار نوارهای تازه، نوروز ۷۲ را دید.  
ای، شهراز، لیلافوره، شهره...  
آنستور مردی روسایی زیر گوش  
رهگذران نجومی کند:   
سیگار، کوبین فروشها شاید به  
مالبرو...  
یک متر هم نمی رسد. ردیف

دیگر به تزريق آن مباردت می کنند.  
وضعت به گونه ای است که معنادان  
و ازاده و با خیال آسوده در ملأاً عام در  
حال خرد و فروش و استعمال  
هروئین که این روزهایانه ای از کار  
قد قانونی خود را در اوردن و پیشاند  
نمای "کفران" بر آنها، دوستان و  
همطنان خود را بعنوان میهمان به  
خانه آورده و سپس در ازای دریافت  
پول همسر خود را اختیار آنان قرار  
دادند.  
فاحشه که با اعتماد رابطه ای  
پنگانگ دارد بر پر پوش در درجای جای  
خبرگزاری جمهوری اسلامی میزند:   
ساعت ۱۰ صبح. پیاده روها  
جنان ای باشند از جمعیت است که  
شوار نوارهای تازه، نوروز ۷۲ را دید.  
ای، شهراز، لیلافوره، شهره...  
آنستور مردی روسایی زیر گوش  
رهگذران نجومی کند:   
سیگار، کوبین فروشها شاید به  
مالبرو...  
یک متر هم نمی رسد. ردیف

حکومت اسلامی با داعیه  
مبارزه با "فساد و فحشاء" فشارهای  
از زاده و با خیال آسوده در ملأاً عام در  
حال خرد و فروش و استعمال  
هروئین که این روزهایانه ای از کار  
قد قانونی خود را در اوردن و پیشاند  
نمای "کفران" بر آنها، دوستان و  
همطنان خود را بعنوان میهمان به  
خانه آورده و سپس در ازای دریافت  
پول همسر خود را اختیار آنان قرار  
دادند.  
فاحشه که با اعتماد رابطه ای  
پنگانگ دارد بر پر پوش در درجای جای  
خبرگزاری جمهوری اسلامی میزند:   
ساعت ۱۰ صبح. پیاده روها  
جنان ای باشند از جمعیت است که  
شوار نوارهای تازه، نوروز ۷۲ را دید.  
ای، شهراز، لیلافوره، شهره...  
آنستور مردی روسایی زیر گوش  
رهگذران نجومی کند:   
سیگار، کوبین فروشها شاید به  
مالبرو...  
یک متر هم نمی رسد. ردیف

دیگر به تزريق آن مباردت می کنند.  
وضعت به گونه ای است که معنادان  
و ازاده و با خیال آسوده در ملأاً عام در  
حال خرد و فروش و استعمال  
هروئین که این روزهایانه ای از کار  
قد قانونی خود را در اوردن و پیشاند  
نمای "کفران" بر آنها، دوستان و  
همطنان خود را بعنوان میهمان به  
خانه آورده و سپس در ازای دریافت  
پول همسر خود را اختیار آنان قرار  
دادند.  
فاحشه که با اعتماد رابطه ای  
پنگانگ دارد بر پر پوش در درجای جای  
خبرگزاری جمهوری اسلامی میزند:   
ساعت ۱۰ صبح. پیاده روها  
جنان ای باشند از جمعیت است که  
شوار نوارهای تازه، نوروز ۷۲ را دید.  
ای، شهراز، لیلافوره، شهره...  
آنستور مردی روسایی زیر گوش  
رهگذران نجومی کند:   
سیگار، کوبین فروشها شاید به  
مالبرو...  
یک متر هم نمی رسد. ردیف

دیگر به تزريق آن مباردت می کنند.  
وضعت به گونه ای است که معنادان  
و ازاده و با خیال آسوده در ملأاً عام در  
حال خرد و فروش و استعمال  
هروئین که این روزهایانه ای از کار  
قد قانونی خود را در اوردن و پیشاند  
نمای "کفران" بر آنها، دوستان و  
همطنان خود را بعنوان میهمان به  
خانه آورده و سپس در ازای دریافت  
پول همسر خود را اختیار آنان قرار  
دادند.  
فاحشه که با اعتماد رابطه ای  
پنگانگ دارد بر پر پوش در درجای جای  
خبرگزاری جمهوری اسلامی میزند:   
ساعت ۱۰ صبح. پیاده روها  
جنان ای باشند از جمعیت است که  
شوار نوارهای تازه، نوروز ۷۲ را دید.  
ای، شهراز، لیلافوره، شهره...  
آنستور مردی روسایی زیر گوش  
رهگذران نجومی کند:   
سیگار، کوبین فروشها شاید به  
مالبرو...  
یک متر هم نمی رسد. ردیف

دیگر به تزريق آن مباردت می کنند.  
وضعت به گونه ای است که معنادان  
و ازاده و با خیال آسوده در ملأاً عام در  
حال خرد و فروش و استعمال  
هروئین که این روزهایانه ای از کار  
قد قانونی خود را در اوردن و پیشاند  
نمای "کفران" بر آنها، دوستان و  
همطنان خود را بعنوان میهمان به  
خانه آورده و سپس در ازای دریافت  
پول همسر خود را اختیار آنان قرار  
دادند.  
فاحشه که با اعتماد رابطه ای  
پنگانگ دارد بر پر پوش در درجای جای  
خبرگزاری جمهوری اسلامی میزند:   
ساعت ۱۰ صبح. پیاده روها  
جنان ای باشند از جمعیت است که  
شوار نوارهای تازه، نوروز ۷۲ را دید.  
ای، شهراز، لیلافوره، شهره...  
آنستور مردی روسایی زیر گوش  
رهگذران نجومی کند:   
سیگار، کوبین فروشها شاید به  
مالبرو...  
یک متر هم نمی رسد. ردیف

دیگر به تزريق آن مباردت می کنند.  
وضعت به گونه ای است که معنادان  
و ازاده و با خیال آسوده در ملأاً عام در  
حال خرد و فروش و استعمال  
هروئین که این روزهایانه ای از کار  
قد قانونی خود را در اوردن و پیشاند  
نمای "کفران" بر آنها، دوستان و  
همطنان خود را بعنوان میهمان به  
خانه آورده و سپس در ازای دریافت  
پول همسر خود را اختیار آنان قرار  
دادند.  
فاحشه که با اعتماد رابطه ای  
پنگانگ دارد بر پر پوش در درجای جای  
خبرگزاری جمهوری اسلامی میزند:   
ساعت ۱۰ صبح. پیاده روها  
جنان ای باشند از جمعیت است که  
شوار نوارهای تازه، نوروز ۷۲ را دید.  
ای، شهراز، لیلافوره، شهره...  
آنستور مردی روسایی زیر گوش  
رهگذران نجومی کند:   
سیگار، کوبین فروشها شاید به  
مالبرو...  
یک متر هم نمی رسد. ردیف

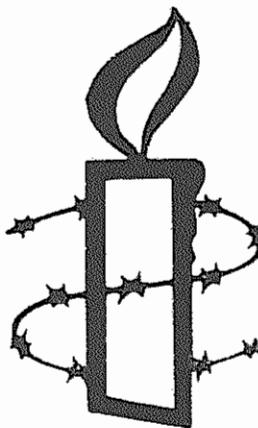
دیگر به تزريق آن مباردت می کنند.  
وضعت به گونه ای است که معنادان  
و ازاده و با خیال آسوده در ملأاً عام در  
حال خرد و فروش و استعمال  
هروئین که این روزهایانه ای از کار  
قد قانونی خود را در اوردن و پیشاند  
نمای "کفران" بر آنها، دوستان و  
همطنان خود را بعنوان میهمان به  
خانه آورده و سپس در ازای دریافت  
پول همسر خود را اختیار آنان قرار  
دادند.  
فاحشه که با اعتماد رابطه ای  
پنگانگ دارد بر پر پوش در درجای جای  
خبرگزاری جمهوری اسلامی میزند:   
ساعت ۱۰ صبح. پیاده روها  
جنان ای باشند از جمعیت است که  
شوار نوارهای تازه، نوروز ۷۲ را دید.  
ای، شهراز، لیلافوره، شهره...  
آنستور مردی روسایی زیر گوش  
رهگذران نجومی کند:   
سیگار، کوبین فروشها شاید به  
مالبرو...  
یک متر هم نمی رسد. ردیف

دیگر به تزريق آن مباردت می کنند.  
وضعت به گونه ای است که معنادان  
و ازاده و با خیال آسوده در ملأاً عام در  
حال خرد و فروش و استعمال  
هروئین که این روزهایانه ای از کار  
قد قانونی خود را در اوردن و پیشاند  
نمای "کفران" بر آنها، دوستان و  
همطنان خود را بعنوان میهمان به  
خانه آورده و سپس در ازای دریافت  
پول همسر خود را اختیار آنان قرار  
دادند.  
فاحشه که با اعتماد رابطه ای  
پنگانگ دارد بر پر پوش در درجای جای  
خبرگزاری جمهوری اسلامی میزند:   
ساعت ۱۰ صبح. پیاده روها  
جنان ای باشند از جمعیت است که  
شوار نوارهای تازه، نوروز ۷۲ را دید.  
ای، شهراز، لیلافوره، شهره...  
آنستور مردی روسایی زیر گوش  
رهگذران نجومی کند:   
سیگار، کوبین فروشها شاید به  
مالبرو...  
یک متر هم نمی رسد. ردیف

دیگر به تزريق آن مباردت می کنند.  
وضعت به گونه ای است که معنادان  
و ازاده و با خیال آسوده در ملأاً عام در  
حال خرد و فروش و استعمال  
هروئین که این روزهایانه ای از کار  
قد قانونی خود را در اوردن و پیشاند  
نمای "کفران" بر آنها، دوستان و  
همطنان خود را بعنوان میهمان به  
خانه آورده و سپس در ازای دریافت  
پول همسر خود را اختیار آنان قرار  
دادند.  
فاحشه که با اعتماد رابطه ای  
پنگانگ دارد بر پر پوش در درجای جای  
خبرگزاری جمهوری اسلامی میزند:   
ساعت ۱۰ صبح. پیاده روها  
جنان ای باشند از جمعیت است که  
شوار نوارهای تازه، نوروز ۷۲ را دید.  
ای، شهراز، لیلافوره، شهره...  
آنستور مردی روسایی زیر گوش  
رهگذران نجومی کند:   
سیگار، کوب

بیه ممتازیت ۰ ۱۳ سامبر، روز جهانی حقوق بشر

## حقه قیشر و مسئولیت سازمان ملل متحد



عفربین الملل می گوید در زیر نهاد  
دستورالعملی برای رسیدگی به موارد  
اضطراری وجود ندارد و گاه ماهها  
طول میکشد که یک سنه عاجل  
فرصت طرح در جلسه کمیسیون را  
بدست آورد. برای استغفار از ناظرین  
دانشمنی حقوق بشر در کشورهایی که  
زیر نظارت ویژه قرار دارند نیز هیچ  
دست راهنمایی وجود ندارد.

عفرین الملل بطوط مشخص  
پیشنهاد میکند امر حقوقی بشرازیر  
منگه مجمع عمومی سازمان ملل  
خارج شود و مام امور ریبوطه زیرنظر  
یک کمیسر عالی، مستقیماً و با  
اختیارات وسیع عمل میکند،  
متصرف کر شود و کلیه واحدها،  
کارشناسان، گزارشگران و پیزه و  
کارمندان دائمی سازمان ملل در  
زمینه حقوق بشرط اختیاری قرار

میکنیدند.  
توانایی سازمان ملل در  
با سخنگویی به مسئولیت خویش در  
برابر آنچه که ۴۵ سال پیش به تصویر  
رساند بطور جدی بستگی به این دارد  
که به نظرات و پیشنهادات فرق جامه  
عمل به پوشاند. مقاومتی که در برابر  
این پیشنهادها از جانب دولتهاي  
ناقض حقوق بشر را جمله رژيم  
جمهوري اسلامي در گنفرانس  
بین المللی حقوق بشر وين بعمل آمد،  
مانع از تصویب آنها گردید. بنابراین  
کوشش کمیسیون حقوق بشر سازمان  
ملل و دیگر سازمانهای مدافعان  
حقوق بشر باید متوجه رفع این  
سوانع و نشید دید فشار بر دولتهاي  
متهم باز به حقوق بشر برای بد پرس  
خواست جامعه جهانی گردد. پیکار  
آزاد بخواهان و همه مدافعان حقوق  
بشنود روز تاسیس جهان نقش مهمی در  
این کوششها دارد.

نامین حقوق انسانی همه افراد بشرد  
سراسر جهان باید متوجه رسیدگی  
جدی به مسئله حقوق بشر از جانب  
سازمان ملل متحد از طریق ایجاد  
تشکیلات و مکانیزم های مؤثر  
کنترل باشد. در این زمینه سازمان  
عفو بین الملل کامل ترین طرح  
پیشنهادی را دارد. غوریین الملل در  
گزارشی که در آستانه کنفرانس وین  
به کنفرانس تدارکاتی استراسبورگ  
ارائه داده بود می گوید: کمیسیون  
حقوق بشر نژاد رئیس آن دارای  
اختیارات محدودی است و اگر  
بخواهدن برای تحقیقات خود رأساً  
اقدام کنند با موافعه مشکلات  
بسیار مواجه می شوند. یعنوان نمونه  
عفو بین الملل به این واقعه اشاره  
می کند که رئیس هلندی کمیسیون  
حقوق بشر در سال ۸۲ وقتی که  
تحقیقات ابتکاری پیرامون وضع  
حقوق بشر در قاره امریکا را آغاز  
کرد، زیر فشار و راثر مخالفت دولت  
امریکا کارگذاشته شد.

اولویت به ایجاد این نهاد بپردازد. و این در حالی بود که اجلاس وین نتها دومین کنفرانسی بود که سازمان ملل پس از ۲۵ سال در زمینه حقوق بشر برپا کرده بود و حق انتظار می‌رفت بخشی از نقایص کار سازمان ملل در زمینه رسیدگی به وضع حقوق بشر را مرتفع نماید. پاسکال می‌گفت "عدالت بدون زور غیرعملی است و زور بدون عدالت توحش است". اگر فتار عادلانه با انسان حق است، برای بدست آوردن آن لا جرم باید به اهرم اعمال زور مجهیز بود. اگر قرار یابشد سازمان ملل به مسئله حقوق بشر و چگونگی رعایت آن از جانب دولتهای عضو رسیدگی کند باید برای وادار ساختن خاطیان و سایل ضرور را بوجود اورد.

امروزه این واقعیت پیش از پیش آشکار می‌شود که یک بخش مهم مبارزه آزادی خراها و مدافعان

و دست چندم در میان مسائل  
بین المللی تلقی شده است. رسیدگی  
به حقوق پسردرجهان کمتر از یک  
درصد بود جه سازمان ملل را به خود  
اختصاص داده است. مرکز حقوق  
بشرسازمان ملل در نزد فقط  
کارمندانی و ۳۰ همکار غیردادنمی  
دارد که حتی در مقایسه با تشکیلات  
عفوینین الملل هم یک اداره بسیار  
کوچک محسوب می شود. کارمندان  
عفوینین الملل آبرابر بیشتر است. در  
زمینه حقوق بشر سازمان ملل  
امکانات ضرور را بکارنگرفته و از  
تشکیلات و سیستم اداری مناسب و  
پاسخگوی خود را نیست.

در استانه برگزاری کنفرانس  
جهانی حقوق بشر که در ماه زوئن  
گذشته در وین پایتخت اتریش  
برگزار گردید، ایده تشکیل یک  
دادگاه جنائی بین المللی و نهاد  
ضابط آن برای رسیدگی به جرائم  
افراد دولتهادر رزمینه نقض حقوق  
بشر و نیز تعیین یک کمیسیون ویژه در  
زمینه حقوق بشر همانند آنکه سازمان  
ملل در زمینه امور پناهنده گان دارد،  
مطرح بود. این ایده ها بصورت  
پیشنهاده کنفرانس بین المللی حقوق  
بشر وین ارائه گردید. اما تلاش  
برای تأسیس دادگاه بین المللی  
حقوق بشر به نتیجه نرسید و حتی  
ضرورت ایجاد کمیسیونی عالی  
حقوق بشر نیزتاً آخرین ساعت کار  
کنفرانس مورد مخالفت بود.

کنفرانس آخر سرتناها به این بسته  
کرد که سازمان ملل را فراخواند با

جهان یاد شده است و همه دولتهاي عضوا زمان ملل پاي اين سندرها امضاء کرده و معهده و ملزم به رعایت واجرای آن در همکاری با سازمان ملل متعدد شده اند.

جامعه جهانی با تصویب چنین سندری در آن زمان، گامی بزرگ در پاسداری از شان و حرمت انسان برداشت و انتشار این منشور نهیب بلند و رسانی بود که علیه تجاوز به حقوق انسانها در سراسر جهان بصدای درآمد، ولیکن تصویب این اعلامیه در مجمع عمومی سازمان ملل منجر به آن نشد که مفاد اعلامیه حقوق بشر در کشورهای عضوا زمان به اجرا در آید. امروز بس از گذشت نزدیک به نیم قرن از تصویب اعلامیه، نقض حقوق انسانی و تجاوز گریهای هنک حرمت انسان ازوی قدرتمندان حاکم بحدی است که می توان گفت از ۴۵ سال پیش بدینسوچنان جیزی فرق نکرده است. این وحشی گریها علیه حقوق انسانها در تمام موارد از سوی دولتها و قدرتها یا صورت می گیرد که با یا منشور حقوق بشر را مهر تایید گذاشته و معهده به رعایت آن بوده اند. سازمان ملل در اکثر این موارد یا وکنشی از خود نشان نداده است و یا اگر در مواردی کاربه تحقیق و بررسی انجام نماید، نتیجه جزیک قطعنامه فاقد هرگونه پشتوانه اجرائی، نبوده است.

از هنگام تصویب اعلامیه حقوق پشتاکنون مستله حقوق بشر برای سازمان ملا، هم ازه ک مسئله فرعی،

دهم دسامبر سال روز تصویب و انتشار اعلامیه جهانی حقوق بشر است. ۴۵ سال پیش در چنین روزی - ۱۰ دسامبر ۱۹۴۸ مجمع عمومی سازمان ملل متحد به نمایندگی از جامعه جهانی ممنظر برسمیت شناختن حقوق ذاتی و خدش ناپذیر همه افراد بشر و با هدف تأمین این حقوق منشوری را تصویب کرد که بنابر مفاد آن هر انسانی بدون هرگونه تبعیض بر اساس نژاد، رنگ، جنسیت، زیان، مذهب، عقاید سیاسی و دینگر اعتقادات با هر مشاه ملی یا اجتماعی و یا هر موقعیتی به لحاظ مالکیت و نسب، حق دارد از آزادی های مصحره در این اعلامیه برخوردار باشد. آزادی عقیده و بیان - آزادی مذهب و وجودان، برای برآوراندن آزادی اجتماعات و انجمن ها و حق مشارکت یا عدم مشارکت هر فرد در آنها، حق انتخاب محل سکونت، حق کار و حق انتخاب آزادانه شغل، حق برخورداری از امنیت، حق پناهندگی بخاطر تحت پیگرد بودن و... از جمله حقوق ازادیهایی است که اعلامیه حقوق پسردم مواد ۳۰ گانه خود بر آنها تاکید دارد.

انگیزه و نقطه عزیمت تدوین کنندگان این سند در مقدمه آن به روشنی بیان شده است: "بی احترامی به حقوق بشر و خدش دار کردن آن به وحشی گریهای منجر شده که وجودان انسانی را عینتاً جریحه دار ساخته است.

در مقدمه اعلامیه حقوق بشر هم چنین از مفاد آن و از حقوق انسانی که در آن تصریح شده است، یعنوان بناد آزادی، عدالت، صلحه د...



کرامی باد چهل مین سالگرد ۱۶ آذر. روز دانشجو

روز دانشجو، سمبل پیکار دانشجویان در راه آزادی، اعدالت و پیشرفت

اعتراض و نمردهای اعتراضی دیگر  
اد. بدلاً لیل فوق داشجربان  
تو انسنتد مقاومت موثر و در خوری در  
را بر فوجا بیعی که رژیم در داشگاهها  
بار آورد سازمان دهنده.

وقه ورفتار ارجاعی انجمن‌های  
سلامی، ملزدگی از سیاست و دوری  
ز آن گسترش یافت و دانشگاهها  
نقش خود را بعنوان مراکز فعال  
سیاسی از دست دادند. مخالفت و  
تنفس انشجویان از رژیم به جای حاری  
شدید در مسیر منطقی و سالم مبارزه  
سیاسی و صفتی آگاهان و مشکل،  
حاء، خدا، ای اشکانیان، فردی،

بن موضوع تمام  
تخصاصی - اداری و  
عد نظمات فراوانی  
های بدلیل اخراج و  
رده تمامی فعلیان  
سرکوب شدید، در  
کرهنگی پیسابه‌ای فرو  
کرد. تبلغات ب-

فرهنگی جامعه، نویسنده‌گان، شعراء  
سایر هنرمندان نیز وجود داشت.  
بسیاری از هنرمندان از جمله فعالین  
جنبش دانشجویی زمان خود بودند.  
اکثریت پزشگان کادرهای سیاسی و  
فرهنگی که از درون جنبش دانشجویی  
بیرون آمدند، دارای تمایلات و  
افکار چپ و دموکراتیک و  
نلاند شانه دند.

شانزدهم آذرماسال، چهلمين  
سالگرد پورش نيروهای مسلح رژیم  
شاه به دانشگاه تهران در سال ۱۳۳۲  
است. این پورش بدنبال اعتراض  
دانشجویان دانشگاه تهران به سفر  
ریچارد نیکسون معاون وقت رئیس  
جمهوری آمریکا، کشوری که طراح  
و مجری مستقیم کودنای ۲۸ مرداد  
بود، صورت گرفت و در جریان آن ۳  
تن از دانشجویان دانشکده فنی  
دانشگاه تهران بنام های شریعت  
رضوی، قندچی و بزرگ نیا  
(هواداران حزب توده ایران و جبهه  
ملی) به شهادت رسیدند.  
دانشجویان، ۱۶ آذرایند عنوان  
دانشجویان

خواست دانشجویان ایجاد تشكلهای واقعی دانشجویی است

بشت این سیاست هر هدفی نهفته  
باشد، پیمان نسبت که به اجراد آید  
میتواند موقعیت مناسبی نیز برای  
دانشجویان فراهم سازد تا در راه  
کسب حقوق صنفی و اتحادیه‌ای و  
ایجاد تشکل‌های مستقل خود را احیا

گانهای مؤثر رژیم بر آنها تا  
ددودی از بین رفته و از سوی دیگر  
گرایشات تازه‌ای در بین شان رشد  
کرده و هواداری از آن‌دینشه‌های  
تفکرین اسلامی مورد غضب رژیم  
ظیر شریعتی و سروش در آنها بالا

جاسوسی و معرفی دانشجویان و  
استادان خاطر سر هر سطح - به  
رگانهای امیتی و مقامات  
دانشگاهها از وظایف اصلی آنها بود.  
ازدواج روز افزون رژیم و نفرت  
فرازینده نسبت به عملکرد ارتقا یابی

وزارت آموزش عالی در اواخر  
گذشت و داده که موضع ایجاد  
کلکلیهای دانشجویی بر طرف شده و  
نشنگاها میتوانند طبق ضوابطی که  
سوی این وزارتخانه اعلام شده،  
ایجاد تکلیهای دانشجویی اقدام

دانشجویان علیه دیکتاتوری و تعهد  
دانشگاهها در برابر مردم و جامعه  
بدل شد. در طی این سالها،  
دانشگاهها و چند دانشجویی فرازو  
نشیب‌های بسیاری را پشت سر  
گذاشتند. رژیم شاه از یکسوبار فراهم

بر پایی انجمن‌ها و اتحادیه‌های  
دانشجویی برای تحقق خواسته‌ای  
دانشجویی نقش بسیار بزرگی دارد.  
دانشجویان تازمانی که قادر نباشند  
به اشکال مناسب و منعطف  
زمینه‌های تشكیل‌های دانشجویی را  
فراهم آورند، نمی‌توانند بطریق مؤثر  
از حقوق صنفی و سیاسی خود دفاع  
کنند و از همین روی جستجوی  
راههای مناسب تشكیل یکی از  
مهترین وظایف آنهاست. شرایط  
موجود در جامعه در رشد شدید  
روحیه اعتراضی در توده‌های  
مردم، گسترش اعتراض نسبت به  
حکومت در صفوی دانشجویان و  
وجه رقابت شدید در بین نیروهای  
وابسته به حکومت در دانشگاه‌ها،  
عوامل مناسبی جهت ایجاد شکاف  
در فضای اختناق حاکم بر  
دانشگاه‌ها فراهم می‌آورند. از هر  
فرصت و از هر امکانی در این جهت  
برای پایه‌بزی تشكیلات واقعی  
دانشجویی می‌توان استفاده کرد.

گرفته است.  
برنامه وزارت آموزش عالی  
برای دخالت مستقیم در امر  
شکلات سازی درانشگاهها، در  
ساز متوجه هوازمان برداشت  
با قیامنده قدرت انجمن های  
سلامی مخالف و در کنار آن جذب  
دانشجویان ناراضی در تشکلهای  
تازه بنیاد تخت کنترل است. این  
هدف چنان آشکار است که  
بلافاصله بعد از اعلام وزارت  
آموزش و پرورش، انجمنهای  
سلامی به واکنش علیه آن برخاستند  
و روزنامه سلام مخالفت فرمی  
خردبار این سیاست را بیان داشت.  
واقعیت این است که در  
اقدامات احتمالی دولت برای ایجاد  
تشکلهای تازه دانشجویی هیچ هدف  
بنیک نهفته نیست و مسئولان ریزنی از  
یکسو در فکر جلب ناراضایی  
دانشجویان در مسیرهای کنترل شده  
وازسوی دیگر در فکر وارد اوردن  
ضریبه نهایی برقدرت جناح مخالف  
خود در دانشگاهها هستند. اما ادو

انجمن‌های اسلامی، این انجمن‌های در داشتگاه به تدریج منزوی ساخت و تو ان آنها را در اجرای وظای پیشان به شدت کاوش داد. پس از مرگ خمینی، قدرت گیری جناح محافظه کار اسلامی و تشید اختلاف در میان جناحهای حکومتی، انجمن‌های اسلامی نیزه چارشکاف و انشعاب شده و بیش از پیش ناتوان شدند. تشکلهای اسلامی هر چند نفوذ خود در دادنشجوریان را به میزان بسیاری از دست دادند، اما بدلیل پرخورداری از امکانات و اهرمهای ویژه قدرت هم چنان بعنوان نهادهای مؤثر در دانشگاهها باقی مانده‌اند. این انجمن‌ها کما کان ویه میزان زیادی تحت نفوذ و سیطره نیروهای تندرو هستند، و به ویژه طی سالهای اخیر چهار تغییرات چشمگیری شده‌اند که نباید نادیده گرفته شود. انجمن‌های اسلامی وابسته به دفتر تحکیم وحدت، از یکسو بتدریج به موضع مخالفت با دولت و میانهای حاکم رانده شده‌اند و کنترل

ند. هر چند ضوابط مورد استناد ارت اموزش عالی بطور دقیق نشده است، اما هم از ساستهای عمومی حاکم بر دولت و م از گفته‌های معاون وزارت خانه داست که تشکیلات دانشجویی را اشاره، کما کان در چارچوبی کوکومتی محدود استند و تشکیلاتی که محدود نظریست.

پس از سرکوب جنبش شنجویی در سال ۶۰، انجمن‌های سلامی بعتران تنها تشکیلات شنجویی یکه تاز دانشگاهها ندند. این انجمنها بدلیل نقشی که بر عهده داشتند، هیچ گاه وابستند، بیانگر خواستهای شنجویان ایران باشند. آنها نه تشکیلات دانشجویی، بلکه گانها بی حکومتی در درون تشکیلهای بودند و وظیفه پیشبرد باستهای حکومت در دانشگاههای ریال می‌کردند و بدلیل دشمنی رژیم دانشجویان از همان ابتدای آغازهای سرکوبگری بدلتند که

کردن امکانات ویژه رفاهی و ترقیاتی برای دانشجویان و از سوی دیگر به کمک نیروهای پلیس و بعدتر "گارد دانشگاه" و بازداشت و شکنجه و اعدام دانشجویان مبارز کوشید دانشگاهها را آرام کند و آنها را از فعالیت سیاسی دور نگاهدارد. اما رزیم شاه هرگز باید هدف دست نیافتد. دانشگاهها باید ویژه از سال ۱۳۵۰ به بعد و همچنان با آغاز مبارزه مسلحانه چریکی، به یکی از غالترین مراکز سیاسی کشور بد شدند و نقش بزرگی در مبارزه با استبداد پهلوی و در جریان انقلاب بهمن بازی کردند.

جنش دانشجویی با برخورداری از محيط پرتحرک سیاسی دانشگاهها نه تنها در میازده مستقیم علیه دیکتاتوری، بلکه در تقذیب جنبش سیاسی مخالف رزیم بسیار موثر بود. بخش بسیار بزرگی از رهبران و کادرهای احزاب و سازمانهای سیاسی از درون این جنبش زاده شدند. همین وضعیت در مورد کادر را با دشواریهای عظیمی روپرداخت







## آرماندو کاسوتا صدر حزب احیاء کمونیستی ایتالیا: نیروهای چپ، نقطه اتکاء پیشبرد تحولات دموکراتیک هستند

من از پیر زمان خطر گراشی به راست در رای مردم راه شدار می‌دام. نگرانی نیروهای دمکراتیک را با این نیروهای واقعی است. راست از پیر زمان جاده را برای این پیروزی هافراهم می‌کرد. میل و هوس گراشی به راست پیش از پیش در برخی از اتفاقات که معمولاً به حزب دمکراتیک می‌داند، از مدت‌ها قبل مسیحی رای می‌داند. پایتخت ایتالیا مشاهده می‌شد. پایتخت ایتالیا دیگر پیروزی بی‌نظیر لگارانیاضافه کرد. این جیش راست گرفت.

سوال: به نظر شما در مقابل گسترش اجتماعی راست، بی‌توجهی شده است؟

جواب: به نظر من با خطر راست مقابله نشود. فراموش نکنیم که حتی حزب دمکراتیک چپ بی‌درخی از شهرهای شمال به همکاری‌های غیر قابل باوری بالگا پرداخت. مایل تاکید کنم که راست موفق شد در عمل سیاسی و فرهنگی و حتی آداب و رسوم مردم به دستوارهای شکرگی رسمت یابد. چرا که چپ و اتمود می‌کرد که گویا چپ به عنوان نیروی آلترا ناتیو جذایت خود را از دست داده است.

سوال: راست، امروزه در خود عناصر جدیدی دارد. در مقابل ما آن فاشیسم قدیمی نیست که قد علم کرده...

من نیز در این جنبش تنها فاشیسم قدیمی رانمی نیم. این جنبش قادر شده خود را بانگره نویاراضایی عمومی معرفی کند. چه در میلیون‌ها انتخاباتی، چه در مجلس در تقابل با بودجه سالانه و چه در میازده علیه فساد و پیانحراف در سرویس‌های جاسوسی... مخالفت فعلی راست غیرقابل انکار است. در همه این زمینه‌ها چپ در مجموع قادر نشد قاطعه‌انه تربه بسیج عمومی پردازد.

حزب احیاء کمونیستی بخش اقلیت حزب کمونیست سابق ایتالیا است. این حزب در آخرین کنگره حزب کمونیست ایتالیا با تغییر نام حزب به حزب دموکراتیک چپ و سمت گیری‌های تازه بخش اصلی حزب مخالفت کرد و بدین ترتیب حزب کمونیست ایتالیا دچار انشاعاب شد. در جریان انتخابات اخیر حزب دموکراتیک چپ و حزب احیاء کمونیستی سیاست متحده‌اند را دنبال کردند. مصاحبه زیر پس از انتخابات اخیر صورت گرفته است:

سوال: نتیجه انتخابات را چگونه ارزیابی می‌کنید؟

جواب: ضروریست که تحلیلی جامعه شناسانه در این زمینه انجام گیرد. به نظر من در ایتالیا آغاز فصل سیاسی توینی امکان کند. در مرور از مناطق اشغالی تامین کند. در مرور از عدد افراد پلیس فلسطینی، اختلافات ساف و اسرائیلی به حل خود نمودیک شده است. وزیر پلیس می‌سیحی، نیروهای چپ قادرند نقطعه اتفاق پیش اینهای ترقی خواه و چپ در مقابله پرده یک تحول دمکراتیک در کشورشوند. موقفیت چشم گیر کاندیدهای ترقی خواه و چپ در مقابله دیدگان همه ماست. حزب ایتالیا از این موقوف شد جبران آذرنای ۲۴ فروردین پلیس فلسطینی جای ارشت اسرائیل. شیمون پروزی خارجه اسرائیل در مصافه با هرالد تریبون اطهار داشت. داشت در حالی که برقراری نظام و تعیق مخالفان فلسطینی صلح، بر عهد پلیس فلسطینی خواهد بود، ارتش اسرائیل کماکان دفع تجاوز خارجی و حفاظت از شهروک‌های یهودی نشین را بر عهده خواهد داشت. نیروی مستقل عمل کنیم. حزب ما قادر شد اجرای فعالیه و تبتیق این مشخص در چگ رادام زند.

سوال: پیروزی فاشیستهادر روم و ناپل و بیگ شهرهارا چگونه ارزیابی می‌کنید؟

با فرارداد صلح با اسرائیل خواهد افزود.

از مقاماتی که سخن از حذف او می‌رود، فاروق قدومی است که از حدود ۲۰ سال پیش، عهده‌دار وزارت خارجه ساف بوده است.

گفته می‌شود او بخطار نزدیکی

مواضعش به مواضع سوریه، در

مذاکرات با اسرائیل شرکت داده

نداشت.

برخی مخالفان شیوه ای انتخابات از

جمله سردپرور زنامه عربی‌الجیات

چاپ لندن، می‌گویند عرفات از این

دوره گذار برای ایجاد یک ساختار

نک حزبی تحت کنترل خود

سوء استفاده می‌کند.

سوال: نتیجه انتخابات را

افراد نیروی پلیس فلسطینی را که قرار

است ظرف بین سال آینده شمار

نیروهای آن به پنجاه هزار نیز بررسد،

گرد. به نظر من در ایتالیا آغاز فصل

سیاسی توینی امکان کند. در مرور

اختلافات ساف و اسرائیل به حل

خود نمودیک شده است. وزیر پلیس

اسرائیل پس از سفری به قاهره برای

مذاکره با نیروهای چپ قادرند نقطعه

پیشنهادهای پیش از اینهای که بود

مرحله نخست از سوی ساف، قابل

قبول است. قرار است در فاصله ۲۲

آذرنای ۲۴ فروردین پلیس فلسطینی

جای ارشت اسرائیل را بگیرد.

شمیون پروزی خارجه اسرائیل

در مصافه با هرالد تریبون اطهار

داشت در حالی که برقراری نظام و

تعیق مخالفان فلسطینی صلح،

بر عهد پلیس فلسطینی خواهد بود،

ارتش اسرائیل کماکان دفع تجاوز

خارجی و حفاظت از شهروک‌های

یهودی نشین را بر عهده خواهد

داشت.

با ایشی با غزو و افتخار اضافه

کنم که اگر در این مرحله از حیات

سیاسی کشور هنوز می‌توان از

دستوارهای چپ صحبت کرد، این

اما راجم‌جلمه به لطف وجود مبارزه ما

یهودی نشین را بر عهده خواهد

بود.

درین ححال پیش از اینهای است.

درین ححال پیش از اینهای است،

نیروهای راست را از سلاخ مونیر

شیخ کمونیسم محروم کرد.

از جمله عوامل شکست احزاب سنتی

ارزیابی می‌شود. با علم کردن این

دسته اند.

## فلسطین: و خامت اوضاع در مناطق اشغالی

در حالی که یک هفته پیشتر به سراف در مذاکرات با اسرائیل شخصیت‌های باسابقه رهبری ساف هشدار داد در صورتیکه اسرائیل طبق تکنورانی‌گذار و جای اهان را با پیش‌بینی معاهده و اشنگن از غزه و مناطق اشغالی پر کند، خوبنیزی در

اریحا عرفات گفت: یک عضو کابینه اسرائیل، عالی‌رتبه عرفات گفت: "گذار ساف ای اسرائیل گفت تاریخ ۲۲ آذر

بیت المقدس گفت تاریخ خود مختاری اینهای را هنوز ادامه دارد، در

هفته‌های اخیر خود مختاری اینهای را هنوز ادامه دارد.

اشغالی و خیم تشد.

کشته شدن دو عضو الفتح توسط پلیس مخفی اسرائیل، قتل هربریک

گروهی از اینهای را در نوار غزه و شهر ایجاد

اعصاب عمومی در نوار غزه و شهر ایجاد

را بایه ای اینهای را در نظر اینهای را

مطیعات غزی اینهای را از سر خواهد

گرفت.

یاسر عرفات رهبر ساف طی بازدید خود از کشورهای شمال اروپا

سبت به وقت در پیش‌رفت مذاکرات ساف و اسرائیل را در اینهای را

سازمانهای ایجاد گردید.

روزنامه آمریکایی نیویورک تایمز خبر

از یک طرح محروم اینهای را در داده است.

پیش‌تر اینهای را در داده است.

شیمون پروزی خود را آماده جانشینی ارشت اسرائیل در مناطق خود

در مصافه ای اینهای را در هرالد تریبون،

مدعی شد که قرارداد و اشکن،

تاریخ ۲۲ آذر راه را که عقب نشی

اسرائیل از غزه و ایجاد، بلکه به

عنوان مهلت به سراج اینهای را

مذاکرات برای تعیین جزئیات

خود مختاری اینهای را در داده است.

پر زید طبق قرارداد و اشکن، طرفین

چهارماه پس از آذرنای را در مذاکرات دارند

که مفاد موافقت نامه را در اینهای را

بنابراین حقیقتی در صورت به نتیجه

نزیدین گفتگوها تا ۲۲ آذر، وقت

برای اجرای معاهده خود مختاری

کافی است.

ناظران اروپایی، اجلاس

سیاقی را بعنوان یک هشدار قلمداد

کردند. روزنامه آلمانی زود دویجه

تسایونگ نوشت اینهای را

اینده تا حد زیادی موضع بازار کانی

زیادی برای جلب موافقت کنگره با

"نافتا" انجام داد. اینهای را

بزرگ‌ترین حرثه تجاری از اینهای را

ایجاد می‌کند. طبق معاشه نافتا،

سه کشور امضا کنند، مجلس سنایزا

فرانسه و اسپانیا در دارالریاست

آذرنای را در آنچه می‌گذرد،

اینده تا حد زیادی موضع بازار کانی

حرف خود را برخواهد داشت.

فراراده نافتا از آغاز سال اینهای را

می‌لادی اعتبار می‌باید. بازار

کشورهای اعضا نافتا از آغاز سال اینهای را

را در بر می‌گیرد. تولید ناخالص

دینارهای اینهای را از میزان هزار و

هزصد میلیارد مارک آلمان تخمین

زده می‌شود.

در آمریکاییانهای مخالفت های

می‌شوند از اینهای را کارگری

مشروع در برای تهیه اینهای را

معاهده که معتقدند اینهای را

تکنورانی‌گذار و فرهنگی

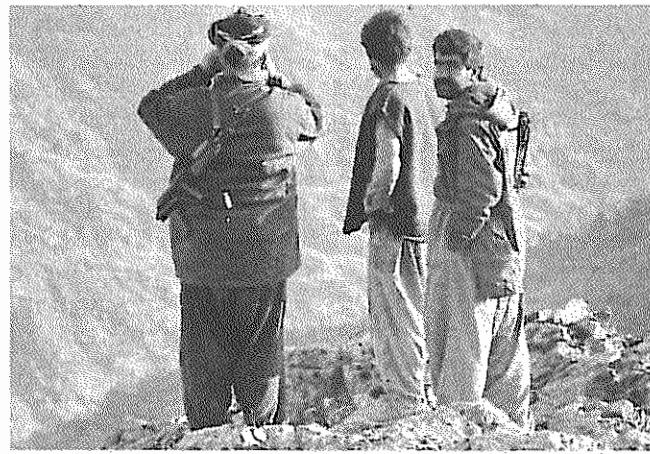
آمریکاییانهای مخالفت های

دسته اند.

تصویر مزبوری از اینهای

## آیک وزنه ای جدید در معادلات جهانی؟

## قرارداد امنیتی ترکیه و سوریه



پیشمرگان پ. کا. راههای عبور و مرور دوستان خود را مراقبت می‌کنند.

ترکیه و سوریه با امضای یک فوار  
داد امنیتی، توافق کردند که علیه  
حزب کارگران کردستان (پ.  
کا.) اقدام کنند. رئیس سازمان  
امنیت ترکیه پس از ملاقات با  
مقامات سوری اظهار داشت با آنها  
در مورد موضوعی مشترک علیه  
تزویریم به توافق رسیده است.  
رئیس دایره امنیت وزارت کشور  
سوریه نیز گفت این کشور می خواهد  
به حفظ یکپارچگی ارضی و ثبات در  
ترکیه کمک کند.

بری راست پریمهی پ. ب. ب. ب.  
به داخل ترکیه، باریگرا فراش  
یافته است.

اخبار مشابهی در مورد سوریه و  
منطقه تحت کنترل آن در شمال لبنان  
انتشار یافته است. درده بقا ع در  
شمال لبنان، مرکز اصلی آموزش  
نیروهای ب. کا. ادامه خواهد داد.  
دولت آلمان دو هفته برای ممنوع  
تفاضای مکرر ترکیه پیش به  
کردن فعالیت ب. کا. کا. در آلمان  
پاسخ مثبت داد و ب. کا. کا. را  
ممنوع اعلام کرد. اکنون ترکیه  
فعالیت های خود را برای ممنوع  
کردن ب. کا. کا. در کشورهای  
اروپایی، بر فرانسه متوجه کرده  
است که پس از آلمان، بیشترین  
تعداد کرده های مهاجر در اروپا را  
دارد. همزمان با این کوشش های  
دیلماتیک ترکیه، برای انکار اقطع  
تنگ کردن عرصه بربپ. کا. کا. در  
کشورهای همسایه اولویت دارد.  
گفته می شود ب. کا. کا. ویازی  
ملح آن، آرتاش آزاد ییخش خلق  
کردستان، پانزده هزار نفر چریک  
دارند که حدود نیمی از آنها در  
ایران و چنان اتفاق افتاد.

اعمال فنازیره همسایه کان خود، به بررسی علل قیام کردها پیروز ازد. به نظر می رسد قرارداد امنیتی سوریه و ترکیه، در حد اعلام حمایت سوریه از "تمامیت ارضی" ترکیه باقی بماند، زیرا توافقی ترکیه در اختلاف خود با سوریه بر سر آب رودخانه فرات، امیازی نداده است، انتظار نمی رود که حافظ اسد، برگ بر زنده ب. کا. کا. را از دست بدهد. عبدالله او جالان رهبر ب. کا. کا. و نزدیک ترین دستیارانش، در داشتن مستقرند. برخی نیروهای افراطی ترکیه، خواهان عملیات نظامی علیه پایگاههای ب. کا. کا. در دره بقاع لبنان به سبک حملات هوایی اسرائیل وحشتی اعزام گروه های برای قتل او جالان در داشتن شده اند. حکمت چنین وزیر خارجه ترکیه اخیراً طی دیداری از اسرائیل در مروره همکاری علیه تروریسم" به توافق های دست یافته، اما بعید به نظر می رسد اسرائیل در حالی که در گیر مسائل مربوط به مذاکرات صلح، از جمله با سوریه است، بتواند کمک فایل توجهی به ترکیه بکند.

ارمنستان، ایران، عراق و سوریه اند. تلاش های ترکیه برای واداشتن همسایگانش به جلوگیری از فعالیت ب. کا. کا. تا کنون به علت اختلاف آنکارا با کشورهای منطقه، چندان موفق نبوده است. مقامات ترکیه می گویند جریکه های ب. کا. در ماههای اخیر بخصوص در ارمنستان متصرف شده اند. به گفته این مقامات، تعداد قابل توجهی از روستاهای مرزی ارمنستان به پایگاه های ب. کا. کا. تبدیل شده است. از آنجا که روابط ترکیه و ارمنستان هم به لحاظ تاریخی و هم به علت پشتیبانی ترکیه از اذربایجان در بحران قره باغ، تیره است، انتظار نمی رود که ارمنستان در آینده قابل پیش بینی اقدامی علیه ب. کا. کا. آنجام دهد.

اگر چه چندی پیش تهران و آنکارا قراردادی امضا کردند که بموجب آن، جمهوری اسلامی متعدد به جلوگیری از استفاده ب. کا. کا. از خاک ایران برای حمله به ترکیه شده است. برخی ناظران نسبت به توانایی جمهوری اسلامی برای کنترل مرز ۴۵۰ کیلومتری ایران

گانتور مسئول سیاست گذاری  
تجاری آمریکا خاطرنشان کرد که  
آمریکا بیش از یک چهارم  
فراورده‌های مخابراتی مورد نیاز  
خود را از خارج وارد می‌کند، در  
حالی که ژاپن تنها به پنج درصد  
نیازهای مخابراتی خود از طریق  
واردات باساخت می‌دهد. این مقام  
آمریکایی افزود وضع درموراد سایر  
عرصه‌های صنعتی، مشابه است.  
دیدارهای دوجانبه کلیستون و  
هوزوکاوانخت و وزیر اپن در حاشیه  
اجلاس سیاتل نیز نتوانست به  
پیشرفت در حل اختلافات دوکشور  
پیانجامد.

با این حال، در امریکا اجلاس سیاست به عنوان چرخش تاریخی ایالات متحده به سمت آسیا و بازارهای اقتصادی پرورونت آن، قلمداد شد. در این اظهارنظرها، آمده است که اروپا و مسائل آن، در سیاست آمریکا تحت الشاع جبهه جدید غربی در مناسبات خارجی این کشور فرار خواهد گرفت.

کلینتون در گفتگوهایش با زیانگ زه مین، خواهان بهبود وضعیت حقوق بشر در چین و تجدید نظر در سیاست صادرات تسلیحاتی این کشور شد. با این حال، رئیس

وزلاندن در سیاست  
لیا

پارلمان در اکثریت هستند نیز به  
سادگی قدرت را از کف نخواهند  
داد.

اعترافات جنجالی رهبران  
دستگیر شده مافیا که برای نخستین  
بار، پای سیاستمداران اصلی  
احزاب سنتی را به تحقیقات قضایی  
کشاند، پرده از درهم آمیزی رهبران  
احزاب و جنایتکاران حرفه ای  
برداشت و پویسید گی نظام سیاسی  
ایتالیا را عیان کرد. مردم ایتالیا با  
آرای خود، آخرین ضربه را به این  
نظام سیاسی وارد کردند. افزایش  
آرای نشوفاشیستها را باید ناشی از  
روی اوردن پایگاه اجتماعی  
ادامه در صفحه ۱۱

چهار سال پس از تیره شدن روابط  
دوجانبه بدنبال سرکوب جنیش  
دانشجویی در پکن، مناسبات دو  
کشور را وارد دوره‌ای جدید کنند.  
ملاقات کلینتون و ریانگ زه مین،  
نخستین دیدار روسای جمهور آمریکا  
و چین ارزشیدیک به پیش سال پیش  
بدین سببود. ریانگ زه مین در ریاض  
اجلاس سیاستی به خبرگزاران گفت  
مناسبات کشورش با ایالات متحده  
براساس "گفتگوی برابر حقوق"  
استوار خواهد بود. کلینتون خاطر  
نشان کرد کشوری به بزرگی چین را  
نباشد متزوی کرد.  
در سیاستی بالارديگر اختلافات

واشنگتن و ترکیو اشکار شد. قبل از این اجلاس، کاخ سفید نظریه تغییر نسبات تجاری میان دو کشور به ضرر ایالات متحده در ماههای اخیر، خواهان آن شده بود که ژاپن به ویژه از طریق کاهش مالیات بر درآمد، تقاضای داخلی خود را افزایش دهد. دولت امریکا همچنین ژاپن را فراخوانده بود که بازار خود را بر روی اترمبل ها، محصولات مخابراتی و کامپیوترهای خارجی پیشتبگشاید و به شرکت های خارجی در مناقصه های دولتی فرصت های پیشتری بدهد. از خواسته های دیگر امریکا، سهمیه بندی مناسبات منازعه اسلامی است که

کلینیتون در مصاحبه‌ای  
مطبوعاتی که پس از اختتام اجلاس  
سیاتل برگزار شد، اظهار داشت: «ما  
متفرق القولیم که منطقه آسیا و  
اقیانوس آرام باید منطقه‌ای متحده  
نه چند پاره باشد.» پانزده کشور  
شرکت کننده در اجلاس سیاتل،  
بیانیه خود را به موضوعات صرفاً  
اقتصادی محدود کردند. این  
بیانیه، حاوی تعهدات معنی برای  
کشورهای عضو نیست. زیانگ  
زه میں رئیس جمهوری چین گفت  
سازمان آپک، باز، انعطاف پذیر و  
غیر منسجم «خواهد بود. وی افزود  
اجلاس سیاتل، تائیری مثبت بر  
روند آینده خواهد داشت. کلینیتون از  
یک روند فوق العاده مثبت «سخن  
گفته:»

روز ۲۸ آبان، سران آبک تصمیم به کاهش و هماهنگ کردن تعرفه‌های گمرکی خود گرفتند. ناظران اقتصادی، این تصمیم را پیامی به اتحادیه اروپا برای برچیدن موانع تجارت بین المللی قلمداد کردند. روز ۲۹ آبان، سران آبک خواهان به سرانجام رسیدن به موقع مذاکرات "گات" (معاهده جهانی گمرک و تجارت) در تاریخ ۲۴ آذر شدند.

نخستین اجلاس سران  
کنفرانس آسیا و اقیانوس ارام برای  
همکاری اقتصادی "آپک" در شهر  
سیانل واقع در شمال غربی ایالات  
متّحده تشکیل شد. اعضای آپک  
عبارتند از استرالیا، بروونی، چین،  
هنگ کنگ، اندونزی، ژاپن،  
کانادا، کره جنوبی، مالزی،  
زلاندنو، فیلیپین، سنگاپور،  
تایوان، تایلند و ایالات متحده به  
اضافه مکزیک و پاپرا-گینه نو که هر  
دو داراجلاس سیاتل به عضویت  
آپک درآمدند. قرار است در سال  
آینده میسیحی، شیلی بعنوان  
هجدهمین عضو، به آپک بپیوندد.  
در سیاتل قرار شد نظریه رشد سریع  
آپک طی سالهای اخیر، تاسه سال  
عضو جدیدی پذیرفته شود.  
مطرب عادات غربی، تشکیل آپک را  
ایجاد وزنه‌ای در مقابل اتحادیه  
اروپا ارزیابی کردند. سران چهارده  
کشور عضو آپک که به دعوت بیل  
کلینتون رئیس جمهور آمریکا در  
سیاتل گردانده بودند، روز ۲۹ آبان  
بیانیه‌ای در بیاره اهداف خود صادر  
کردند که در آن، آپک خواهان  
تجارت آزاد جهانی شده و خود را  
"صدایی جدید در سیاست جهانی"  
نامیده است. قرار است در سال  
آینده میلادی در اندونزی اجلاس  
بعد، آپک تشکیل شود.



زراست به چپ: زمامداران هنگ کنگ، راین، تاپران، آمریکا، فلپین، سنگاپور، اندونزی و زلاند نو در سیاست

د گر گونی عمیق در آرایش نیروهای سیاسی ایتالیا

بارلمان در اکثریت هستند نیز به  
سادگی قدرت را از کف نخواهند  
داد.

اعتراضات جنجالی رهبران  
دستگیر شده مافیا که برای نحسین  
بار، پای سیاستمداران اصلی  
احزاب سنتی را به تحقیقات قضایی  
کشاند، پردازد درهم آمیزی رهبران  
احزاب و جنایتکاران حرفه‌ای  
برداشت و بوسیدگی نظام سیاسی  
ایتالیا را عیان کرد. مردم ایتالیا با  
آرای خود، آخرین ضربه را به این  
نظام سیاسی وارد کرده‌اند. افزایش  
آرای نشوفاشیستها را باید ناشی از  
روی آوردن پایگاه اجتماعی  
ادامه در صفحه ۱۱

ایتالیا قد علم کنند. اما از طرف دیگر  
اگرچه در شهرهای مهم قادر نشود  
شهرداریها را تسخیر کند، دروم و  
ناپل فاشیستها و در جنوا و نیز راستهای  
به قدرت خواهند رسید که خود مایه  
نگرانی و هراس همه نیروهای  
دمکرات است.

این نگرانی از جمله زمانی شدت  
یافت که برخی از کلان  
سرمهای داران ایتالیا که تا به بروز از  
احزاب حاکم پویزه حزب دمکرات  
مسیحی و حزب سوسیالیست به عنوان  
نمایندگان سیاسی خود پشتیبانی  
میکردند، امروز در فتدان نیروی این  
احزاب به حزب فاشیست روی  
آورده‌اند. از طرف دیگر احزاب  
ایتالیا که هنوز

مصاحبه صدر حزب احیاء کمونیستی ایتالیا درباره انتخابات اخیر در این کشور

درستهای

نومبر در ۴۲۸ شهر کوچک و بزرگ ایتالیا (بیش از ۱۰ میلیون حق رای) انتخابات شهردار و شورای شهرداری چهاره ایتالیا را تغییر داد. این انتخابات نشان داد ایتالیا آبستن تحولات شگرفی است. از سویی نیروهای راست به نحو چشم گیری آراء را به خود جلب کرده اند و از طرف دیگر نیروهای چپ ترقی خواه قادر شدند در مجموع به تنهایی روی جدی و سراسری تبدیل شده، خود را برای انتخابات سیاسی سال آتی مسیحی پیاز مانند.

احزاب حاکم که در طول دهه های پس از سقوط فاشیسم حاکم مطلق و عاملان فساد و بحران فعلی مستند از ۲۱ نژادی به بعد بیگر حتی در مجموع ۲۰ درصد آراء عموم رانیزی خود نداشتند. حزب دمکرات مسیحی و حزب سوسیالیست شکست غیرقابل جبرانی خوردند.

جنیش اجتماعی ایتالیا را است ملی MSI-DN (حزب فاشیست) و